

Ocho países inician hoy el Sudamericano de Atletismo

Gran Bretaña y E.E.UU. deben intervenir en Oriente para evitar la guerra, dijo Churchill

Presidente Eisenhower hará sentir, a su tiempo, la voluntad de Norteamérica, agregó

CHURCHILL, 13. — (UP). — El ex jefe del Gobierno, Sir Winston Churchill, vaticinó hoy que los Estados Unidos y Gran Bretaña intervendrán si es necesario para prevenir la guerra.

Churchill, en una reunión de la Liga Primrose, organización conservadora, en el Albert Hall, dijo que la necesidad de la intervención podría surgir en cualquier momento.

Opinó que si se persigue a los israelíes para que no ataquen y con ello se da a los egipcios tiempo para aprender a manejar las armas rusas que ya tienen, "será no sólo una cuestión de prudencia sino también una prueba de honor, asegurarse de que aquellos no pierden por esperar".

Habiendo con simpatía hacia el pueblo norteamericano, Churchill expresó su confianza de que "El Presidente Eisenhower hará sentir clara y firmemente, a su debido tiempo, la voluntad de Norteamérica".

Manifestó, también, el retirado ex jefe del Partido Conservador: "Egipto e Israel se encuentran frente a frente, y nosotros y nuestros hermanos norteamericanos".

(A la página 7, columna 3)

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25 — N.º 14.010 AÑO XL — SABADO 14 DE ABRIL DE 1956 —

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	DEPORTES	Págs. 15, 16 y 17
REDACCION	5	ARQUITECTURA	18
POLITICA	6 y 7	BALANCE	19
CABLES	8 y 9	TURF	20
PROVINCIAS	10 y 11	TEATROS	21 y 22
SOCIAL	12 y 13	CLASIFICADOS	23
AUTOMOVILISMO	14	MAGAZINE	24

DESDE EL LUNES REGIRA EL NUEVO SISTEMA DE CAMBIO FLUCTUANTE

Medidas para impedir el alza de los artículos esenciales

La Posta Militar en El Bosque



En jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Diego Barros Ortiz, acompañado de los señores de Colombia, Brasil, Uruguay y Ecuador, y del General Bobadilla, durante la recepción simbólica a los participantes en la Posta Aérea Militar de las Américas, efectuada ayer en El Bosque.

Cancillería anunció plan para afirmar soberanía en Antártida

CHILE Y ARGENTINA ACTUARAN EN CONJUNTO EN DEFENSA DE SUS DERECHOS

El Gobierno de Chile anunció hoy un plan para afirmar la soberanía en la zona antártica, actuando de acuerdo con Argentina frente a situaciones comunes.

Recordó el Ministro Barros que tal situación era habitual y obedecía a tratados suscritos entre los países americanos.

El acuerdo suscrito conjuntamente con Chile y Argentina de no enviar barcos de guerra a esa zona para evitar mayores incidencias.

El rechazo británico a la nota chilena de protesta fue considerado por el Gobierno como un acto de desafío.

Espera una acentuada alza del petróleo en mercado internacional

El peligro de guerra en el Cercano Oriente

Las huelgas en Rhodesia y Estados Unidos

Los privados a los organismos técnicos dejan establecido el precio del cobre por el momento no bastante bajo.

El efecto para contrarrestar la propaganda efectuada por la competencia del aluminio y del plomo que significa.

(A la página 2, columna 7)

VIGENCIA SISTEMA DE CAMBIO LIBRE FLUCTUANTE

El decreto N.º 357, del Ministerio de Economía y Comercio, que fija en 368 pesos el precio del dólar, entrará en vigencia a partir del lunes.

Segundo del decreto aludido figura la lista de mercancías que podrán importarse libremente, y la lista de mercancías que estarán sujetas a la regulación de importación de todos los artículos que no figuren en las siguientes rubros:

Productos de la Minería.

Productos de la Agricultura.

Productos alimenticios.

Industria química.

Industria textil y metalúrgica.

Industria de metales y herramientas.

Los demás artículos se refieren a la regulación de importación con los países con que Chile tiene convenios comerciales.

El ejemplar del diario con esta publicación está en venta en sus oficinas de Agustinas 1269, 1er. piso

EL DECRETO FUE PUBLICADO HOY EN EL "DIARIO OFICIAL"

Desde hoy el presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Emilio González, está en condiciones de fijar el momento en que el nuevo sistema de cambio libre fluctuante, el decreto N.º 357, entrará en vigencia.

El decreto, terminado hoy su tramitación al ser publicado en el "Diario Oficial". El mismo documento fija en 368.830.680 dólares el presupuesto de divisas del año.

El Ministro de Economía, don Oscar Herrera Palacios, declaró ayer a los periodistas que el nuevo sistema comenzará a regir desde el lunes, y que ese día dará a publicidad una declaración, explicando su alcance y significado.

DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Agregó el Ministro que se encuentra en la Contraloría un decreto por el cual se bonifican directamente algunos productos esenciales, como té, yerba mate, aceite, azúcar, kerosene y antibióticos para impedir que la diferencia de cotización del dólar afecte el presupuesto familiar.

Al mismo tiempo anunció que el lunes en la mañana se reunirá con la Comisión de Cambios y los gerentes de las bancas comerciales para dar a conocer a estos últimos la forma en que deben operar, en relación con nuestro comercio exterior.

Refiriéndose a ciertos aspectos del nuevo régimen, desmintió la creencia que predominaba en ciertos círculos de que se produciría una gran devaluación de divisas, señalando que se establecerá el cambio libre, lo que no ocurrirá por las siguientes razones: 1.º) el cambio libre será un sistema estable que dará seguridad a los importadores; 2.º) la restricción de los créditos que se mantendrá inflexible obligará a los importadores a buscar sus propias disponibilidades; 3.º) para los depósitos de garantía será necesario dinero efectivo, lo que disminuirá el poder comprador de divisas; 4.º) los derechos aduaneros serán elevados automáticamente en relación a la diferencia que se produzca en la cotización del dólar; 5.º) la libertad de importación hará innecesaria la formación de grandes stocks de mercancías, ya que cada importador internará sólo lo que realmente necesita; y 6.º) en caso de que se pretenda importar un determinado tipo de mercancía en cantidades excesivas, la Comisión de Cambios está facultada para elevar el porcentaje de la garantía exigible del uno al cuatro por ciento del valor del artículo.

TEXTO DEL DECRETO

"Núm. 357. — Visto lo dispuesto en el artículo 5.º de la Ley N.º 2.239, y lo propuesto por el Consejo Nacional de Comercio Exterior en su sesión N.º 841, de 23 de febrero del presente año, y

Teniendo presente lo establecido en el inciso 3.º del artículo 2.º de la Ley N.º 8.328,

Decreto: 1.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 1.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 2.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 3.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 4.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 5.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 6.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 7.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 8.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 9.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 10.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 11.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 12.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 13.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 14.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Artículo 15.º. — Apruébese el siguiente texto del decreto que se publica en el presente día:

Rainier III y Grace Kelly en Mónaco



MONTECARLO. — Esta es la primera fotografía tomada al Príncipe Rainier III y su prometida, la actriz Grace Kelly, al encontrarse nuevamente en Europa. La instantánea fue captada en el puente de mando del yate "Deo Juvante", que salió al encuentro del transatlántico "Constitution", en que la novia viajó desde los Estados Unidos acompañada de un nutrido séquito de parientes y amistades. — (Radiofoto de UNITED PRESS).

RADIANTE DE FELICIDAD, PERO ENOJADO CON LA PRENSA, RECIBIO RAINIER A GRACE KELLY

Le prohibió a los fotógrafos asistir a la ceremonia matrimonial

MONTE CARLO, 13. — (UP). — (Por Elizabeth Toomey). — Indignado por la insistencia de los fotógrafos de la Prensa en tomar fotografías hoy, el Príncipe Rainier, tercero en la lista de los príncipes europeos, prohibió a aquellos el acceso a la ceremonia civil de su boda con Grace Kelly.

La boda que hizo derramar la copa fue el esfuerzo realizado hoy por alrededor de cincuenta fotógrafos, que establecieron una verdadera barrera humana a través del camino en que

ellos en automóvil con su prometida. Los fotógrafos hicieron detener el vehículo para tomar vistas. El Príncipe sonrió, pero con disgusto. Una vez que regresó a palacio, dijo la media contra los fotógrafos.

El incidente se registró cuando Rainier y la señorita Kelly regresaban de un almuerzo en la Villa de la hermana del Príncipe, la Princesa Antonette, en Cap Ferrat, 16 kilómetros de

la ciudad. Los fotógrafos hicieron detener el vehículo para tomar vistas. El Príncipe sonrió, pero con disgusto. Una vez que regresó a palacio, dijo la media contra los fotógrafos.

Un vocero oficial confirmó que esto significa que quedan sin efecto las medidas para permitir la entrada de los fotógrafos de la prensa al salón del trono, donde el 18 se efectuará la ceremonia del matrimonio civil.

Pero poco después de haber entrado la pareja en palacio, el jefe de prensa de Rainier, anunció a los fotógrafos por sus "intolerables maniobras" que excedieron los límites, dijo de la tolerancia del Príncipe. Por consiguiente, añadió, quedaba prohibido el acceso a palacio de los fotógrafos con excepción de los fotógrafos oficiales del Príncipe.

Veinte mil toneladas de carbón serán exportadas a Argentina

En el Consejo Nacional de Comercio Exterior se recibió un oficio del Ministerio de Economía por medio del que se solicita el consentimiento del Consejo para la exportación de Argentina, según petición de la Sociedad Comercial Andes, de 20 mil toneladas de carbón.

Esta cuota de exportación es la que completa una negociación de 50 mil toneladas de ese material que la producción de Lota enviará a la vecina República.

A continuación habló el general Dario Bobadilla, quien destacó el significado de la Posta Aérea Militar y los frutos de hermandad continental que ella da. Terminó el general Bobadilla dando la bienvenida a los

grantes de la Posta, los que fueron representados por los Embajadores de los respectivos países. Presidió el acto el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del Aire Diego Barros Ortiz, acompañado de los Embajadores de Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay; de los Agregados Aéreos de los mismos países, y de altos jefes de la FACH y autoridades atléticas.

La ceremonia se inició con los honores rendidos al Comandante en Jefe por un Destacamento de Honor de la Escuela de Aviación. Posteriormente fue leído el Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio y luego la banda ejecutó los himnos nacionales de las Repúblicas participantes en el evento aéreo.

La continuación habló el general Dario Bobadilla, quien destacó el significado de la Posta Aérea Militar y los frutos de hermandad continental que ella da. Terminó el general Bobadilla dando la bienvenida a los

grantes de la Posta, los que fueron representados por los Embajadores de los respectivos países. Presidió el acto el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del Aire Diego Barros Ortiz, acompañado de los Embajadores de Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay; de los Agregados Aéreos de los mismos países, y de altos jefes de la FACH y autoridades atléticas.

La continuación habló el general Dario Bobadilla, quien destacó el significado de la Posta Aérea Militar y los frutos de hermandad continental que ella da. Terminó el general Bobadilla dando la bienvenida a los

grantes de la Posta, los que fueron representados por los Embajadores de los respectivos países. Presidió el acto el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del Aire Diego Barros Ortiz, acompañado de los Embajadores de Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay; de los Agregados Aéreos de los mismos países, y de altos jefes de la FACH y autoridades atléticas.

La continuación habló el general Dario Bobadilla, quien destacó el significado de la Posta Aérea Militar y los frutos de hermandad continental que ella da. Terminó el general Bobadilla dando la bienvenida a los

grantes de la Posta, los que fueron representados por los Embajadores de los respectivos países. Presidió el acto el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del Aire Diego Barros Ortiz, acompañado de los Embajadores de Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay; de los Agregados Aéreos de los mismos países, y de altos jefes de la FACH y autoridades atléticas.

La continuación habló el general Dario Bobadilla, quien destacó el significado de la Posta Aérea Militar y los frutos de hermandad continental que ella da. Terminó el general Bobadilla dando la bienvenida a los

grantes de la Posta, los que fueron representados por los Embajadores de los respectivos países. Presidió el acto el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del Aire Diego Barros Ortiz, acompañado de los Embajadores de Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay; de los Agregados Aéreos de los mismos países, y de altos jefes de la FACH y autoridades atléticas.

La continuación habló el general Dario Bobadilla, quien destacó el significado de la Posta Aérea Militar y los frutos de hermandad continental que ella da. Terminó el general Bobadilla dando la bienvenida a los

Con diversos actos se celebra hoy el "Día de las Américas"

Sociedad Bolivariana ofrecerá almuerzo en Club de la Unión

Hoy sábado se celebrará el Día de las Américas con diferentes actos conmemorativos de la Primera Conferencia Interamericana.

Con este motivo la Sociedad Bolivariana de Chile realizará sus actividades de conmemoración en el club de la Unión, el que saldrán Ministros de Estado, los Embajadores y Encargados de Negocios de las naciones americanas, dirigentes de organizaciones americanas y de la sociedad organizadora del día.

EN LA ESCUELA REPUBLICANA DE COLOMBIA. — En la Escuela Republicana de Colombia será efectuado el día 14 de abril, un acto cultural, que será presidido por el Embajador de Colombia, don Enrique Santa María. Asistirán tam-

bien autoridades militares y educativas.

EN LAS ESCUELAS DEL PAÍS. — El Director General, don Eduardo Prieto, señor Luis Gómez Celis, envió a los directores de las escuelas primarias del país una circular instruyéndolos para que realicen en sus establecimientos actos relacionados con el Día de las Américas.

En su parte principal la circular dice: "El 14 de abril constituirá para los pueblos americanos una fecha de alta significación social."

El 14 de abril de 1949, la Primera Conferencia Interamericana Americana, reunida en Washington, acordó establecer la "Unión Interamericana de las Repúblicas Americanas".

La institución de estos días más representativos del espíritu patriótico y abnegado que ha venido desplegando nuestro continente por espacio de un siglo y medio, desde Miranda y Bolívar, por elevar una sola clara inteligencia y efectiva cooperación frente a los problemas

conocidos hoy con el nombre de "Organización de los Estados Americanos" (OEA).

En la misma fecha la reunión Continental resolvió la creación de una Secretaría General, la "Unión Interamericana", organismo técnico, informativo y administrativo de OEA en el amplio y complejo campo de las relaciones interamericanas.

CASIMIRES

FINOS
GRAN SURTIDO

José Sánchez y Cía.

AGUSTINAS 931 FRENTE AL BCO. ESPAÑOL

(A la página 2, columna 2)

Serían detenidos los sobrinos de la millonaria Troncoso en próximas de

Prevalecería criterio de BH en investigaciones para aclarar crímenes

Nuevamente se enfrentan detenidos los de la Movil, y el Subcomandante de la Cuarta Judicial, Carlos Retribu. La audiencia se prolonga y el Quinto Juzgado fue prolongado y el Ministro señor Aparicio de la Corte Intermedia, se ha visto a las personas cuyos nombres no fueron revelados. También se entrevistó al Subcomandante de la Cuarta Judicial, Carlos Retribu, en las investigaciones que actúan ahora en el caso de la "Operación" principal: "En realidad, no hay nada. Se está trabajando".

DON LEOPOLDO ARMADA Y LOS PERIODISTAS — En relación con estos trámites, acordamos también con el Quinto Juzgado, secretario del Quinto Juzgado, don Leopoldo Armada, que los periodistas no dijo lo siguiente: "Los periodistas que se han involucrado en los procesos de reproducción de expresiones y como tales, porque no tiene nada que hacer, se dedican a investigar, a hacer, a dedicar a la investigación".

Después de haberse producido el crimen de la Operación, se dice en el Quinto Juzgado, que los periodistas no se involucran en los procesos de reproducción de expresiones y como tales, porque no tiene nada que hacer, se dedican a investigar, a hacer, a dedicar a la investigación".

Orden de detención contra magnate del pan, M. O.

Denuncias en su contra por giro doloso de cheques, presentadas al Primer Juzgado Civil de Managua.

De Arica a Magallanes se ha encargado a los servicios policiales, la detención del magnate de la industria del pan, Manuel Osgodo Castaño contra quien se ha formulado un cargo de investigación, su cargo el cumplimiento de la pena de detención del Tribunal de Instrucción de

[illegible]

EN EL PROCESO CONTRA LA

Los obreros que estaban dedicados a su trabajo, a la familia y a que abandonaron sus labores cotidianas.

Los obreros acaban puestos a disposición de la justicia, acusados de haberse involucrado en actividades de subversión.

En la tarde de ayer, el Ministro asistió, don Marco Aurelio

Trasladados, quien informó que el caso es de los obreros de la Central Unica de Trabajadores de Chile, implicados en la inmigración a la Argentina.

CENTRICOS INTERROGADOS EN CASO DE DN. ISMAEL VALDES

EN LIBERTAD AGRESOR DEL INSPECTOR BRAY

Ayer quedó en libertad, previa pago de una fianza de sesenta mil pesos, Angel Cardozo Melia, quien agredió al Inspector Bray en circunstancias en que éste realizaba algunas diligencias hacerte algún tiempo a fin de detener a algunos delincuentes.

En el sumario que instruye el Ministro, don Manuel González Barrios, en el Primer Juzgado del Crimen, por el cinematográfico secuestrador y agresor de que fue víctima el conocido hombre de negocios, don Ismael Valdes Alfaro, hubo aver intensa actividad judicial y policial. En la mañana, el Magistrado tomó declaraciones a algunos vecinos del lugar en que el señor Valdes Alfaro fue encontrado en estado inconciente, considerando después algunos antecedentes.

En la tarde, el Magistrado prosiguió una procedimientos con nuevas y numerosas interrogatorios.

Para el día de hoy, entre otros, ha sido citada a prestar declaración don Domingo GARCÍA RIVERA, propietario del "Natalista", de quien se sospecha al señor Valdes Alfaro.

Hablamos con el señor Angelini en relación con las investigaciones a cargo y este funcionario nos expresó que, hasta el momento, la hora de la tarde, había sometido a íntimos interrogatorios a numerosos detenidos, en su mayoría individuos de dudosa moralidad que frecuentan asiduamente los cafes del centro de la capital.

GREMIALES

SIGLO XXI DE LA VITA

COOPERATIVA DE CHOFERES.

Comunica a todos sus asociados que la manifestación que se había

se ESPER

UN

acordado ofrecerse al Presidente de la República, ha sido postergada para el 27 del presente. Las tarjetas de adhesión pueden retirarse la caída del precio del metal rojo en el mercado total.

En Olivares 1642.

JUNTA DE VECINOS PLATANOS EDUARDO MUSA, cita a reunión general para mañana, a las 10.30 horas, en Pirámide 445.

FEDERACION DE CARABINEROS EN RETIRO "TOMAS PEREIRA", da a conocer a sus asociados que por acuerdo de la directiva se suspenden las asambleas hasta nuevo aviso.

CORPORACION ARAUCANA DE MACHIGUO, cita a reunión general de socios para hoy, a las 19.30 horas, en Arturo Prat 64.

COMITE DE DEFENSA "OSCAR ORIGINIS", MACUL, convoca a reunión para mañana, a las 15 horas, en Magnolia 2815. Los socios deberán presentar su respectivo carnet de identidad y número de la libreta del Servicio de Seguridad.

COMPRADORES DE SITIO "LA BLANCA", cita a sesión general para mañana, a las 19.30 horas, en Fernández Albano 0180. El directorio dará cuenta de diversas gestiones realizadas para obtener algunas obras de adelanto en la población.

JUNTA DE VECINOS PORLA

El peor día para ayer, los Reporteros gráficos de la Unión Periodística de Santiago. Entron los restos de Emiliano Rubio de Reporteros Gráficos, Fernando "La Tercera", último diario en Y Rique Esteban Scarpa.

los informes recibidos dicen que, por el contrario, a las 10.30 horas en Londres se repondrá hasta llegar al límite de 10 centavos la libra, conforme a anteriores devaluaciones.

Se dijo que la actual y leve baja sufrida no debe a que ha habido un equilibrio entre la demanda y la oferta, esta última aumentada artificialmente con otros países que entregan a 90 días. Pero contra esta maniobra de otros vendedores, los informes prevén cuatro causas por las que el cobre aumentará, en el curso de la próxima cotización. Estas causas son las siguientes:

1. El peligro que en el Cercano Oriente entre árabes e israelíes, acelerará los pedidos en los países fabricantes de armamento, existiendo en el Norte de África; 2. La huelga de una de las principales minas cupriferas en África; y 3. La amenaza de huelga de las minas de cobre de Chile, que como ya se dijo, ha exigido, previo pago de un aumento de salarios que llega a un 15 por ciento, lo seguro que será rechazado por las Compañías.

En atención a estas razones, se dijo, finalmente, que el precio del cobre en el mercado londinense no bajará en los 50 centavos la libra, sino que se le traiga a las condiciones de subir a límites inspeccionados.

SERVICIO MEDICO NACIONAL

vecinas, el Ministro y técnicos visitaron ayer las obras de re-

radio, las plantaciones de caña de azúcar y los trabajos experimentales y extensión agrícola, continuando ayer mismo viaje a La Serena, a donde arribaron en las primeras horas de anoche.

Durante el día de hoy, después de concurrir a la Exposición, en la cual hablaron con el nombre del Primer Mandatario, el Ministro Leon, y técnicos de Agricultura que le acompañan, se impondrán en el terreno los trabajos de las más urgentes necesidades de la agricultura de la región; visitarán la Planta Lechera de la Sociedad Agrícola de la zona.

DEA, cita a sesión extraordinaria para mañana, a las 10 horas, en el local de costumbre. Tabla: cuenta de la entrevista sostenida por la directiva con la Oficina de Coordinación de la Presidencia de la República.

SINDICATO PELIQUEROS NOVENA COMUNA, convoca a reunión a todos los peliqueros para mañana, a las 10.30 horas, en Antofagasta 3038.

70 VIVIENDAS PARA SU PERSONAL CONSTRUIRA LA FIRMA A. MONTERO

AVISO

Líbase a concurso médico, conforme a lo establecido en el Art. 31 del Reglamento de la Ley No 20.245, para proveer los siguientes cargos en el Hospital Regional de Punta Arenas:

UN MEDICO JEFE REGIONAL CARDIOLOGIA
con 2 horas de jornada diaria.

UN MEDICO "INTERNISTA" DOMICILIARIO

Esta tarde se procederá a descubrir un letrero instalado en los terrenos adquiridos por la Sociedad Cooperativa de Viviendas de Em-

El visitante trató de mantenerse a distancia con legítimos inquietudes, e incluso le pasó con otros señores al rostro, demostrando al Sr. Alvia que no sabe defenderse, sino que es un simple pebedito, como él dice. Al Sr. Reyes, que nunca dijo defenza. Pero Sr. Alvia sabía que ganaría. Por eso en el momento en que Sr. Reyes salió disparado a liquidar la lucha Cep

Sesión celebrará

[illegible]

que resultó la peor de todas. La
Yorga superó a Toro, batizando este
que subió al cuadrilatrero a realizar
una sesión de entrenamiento. Seis

RIVADENEIRA
República de Chile, a domicilio. Es
allende a provincia.
Arturo Prat 1945, Casilla 3196.
Fono 3474.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black, inner cover material. There is no text or other markings on the page.

FACH transporta a enfermo



La Superioridad de la Fuerza Aérea fue trasladada desde Antofagasta, en uno de los aviones de la Flota, el señor Pedro García Gajardo, de 60 años, quien requiera una intervención quirúrgica en la vista, acompañado de su hijo de 14 años, quien sufre de una afección a los ojos y la que también sufre de un tratamiento especial. El señor Gajardo hizo un viaje a la capital por la prensa antofagastina, solicitando su atención por la FACH. En el grabado vemos al enfermo en el momento en que es conducido al avión que lo trajo a Santiago.

Colombia condecoró al general Barros Ortiz

La ceremonia efectuada en la ciudad de Colombia, el Embajador de Chile, Sr. Enrique Barros Ortiz, hizo entrega al general Barros Ortiz, jefe del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, de la Cruz de la Orden de Boyacá, en reconocimiento a su valiosa contribución a la aviación colombiana. El general Barros Ortiz, jefe de la delegación chilena, participó en la ceremonia, en la que se le entregó la distinción por parte del Embajador de Colombia, Sr. Enrique Barros Ortiz, quien se refirió en primer término a la personalidad del general Barros Ortiz y luego al significado de la distinción que se le confería. Agradeció el general Barros Ortiz, el reconocimiento que le otorgaba Colombia, para terminar poniendo en relieve la persona del Embajador de Colombia, Sr. Enrique Barros Ortiz, y la misión de confraternidad que cumple en nuestra patria.

Finalmente, los asistentes a la ceremonia fueron agasajados con un coctel.

Carozzi le da una manito!

para su menú dominical

NO SE NECESITA ACERTAR en la preparación de platos, si se combinan con POMAROLA o SUPERPOMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

PLAN DE TALLERES N.º 87 CON CARNE

2 tazas de tallarines Carozzi N.º 87 cocidos se mezclan con 1/4 de carne molida, 3 cucharadas de cebolla frita, 1 cucharada de perejil picado y dos dientes de ajo machacados. Se alina al gusto y se revuelve con dos huevos. Se enmanteca la flanela y se pone a baño de María una hora más o menos. Se sirve con Super Pomarola Carozzi y queso.

FRITOS DE BERENJENAS

Se pelan las berenjenas y se cortan en rodajas, se pisan por un reboso de harina, leche y una cucharada de Royal. Se frien en aceite hirviendo. Se sirven con ensalada de tomate o lechuga.

RUDINICOS CAROZZI

Hervir un litro de leche con azúcar al gusto, canela y limón. Agregarle 5 cucharadas de Carozzi, 1 huevo batido y dos cucharadas de nueces picadas. Amoldar en moldes individuales, servirlo con mermelada o almíbar.

Participa en el concurso LOS DOS GRANDES DEL PALADAR, eligiendo cinco etiquetas Carozzi a Casilla N.º 522, Vía del Mar.

El próximo sábado otro exquisito menú de la "Manito Magica".

FIDEOS **Carozzi** ECONOMIA QUE NUTRE Y AGASAJA

Ud. entrega

Revela SUS PELICULAS COLOR EN 8 HORAS (Anso y Kodak)

ROLLOS DE PELICULAS	ANSCOCOLOR	KODACOLOR
KODAK EKTACHROME:		
120 o 35 mm. 20 exp.	120 o 35 mm. 20 exp. \$ 800.	120 o 35 mm. 20 exp. \$ 800.
3 pellic. clu.	1 pellic. " 1.260.	1 rollo " 800.
6 pellic. clu.	3 pellic. clu. " 1.000.	3 pellic. clu. " 580.
12 pellic. clu.	6 pellic. clu. " 900.	6 pellic. clu. " 540.
	12 pellic. clu. " 800.	12 pellic. clu. " 480.

Impuesto 3% ley 11575

Reifschneider FOTO - CINE - COLOR

"Con la Ley del Seguro Obrero su obra alcanza a lo imperecedero"

Dijo el Ministro de Salud al despedir restos del Dr. González Cortés

En la mañana de ayer se efectuaron en el Cementerio General los funerales del distinguido hombre público y padre de la legislación social obrera en Chile, Dr. don Exequiel González Cortés. Sus restos fueron llevados al Panteón de la Patria, en un cortejo que estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.

El cortejo estuvo encabezado por el señor don Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto. El cortejo estuvo acompañado por el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto, y el señor don Exequiel González Cortés, hijo del difunto.



En el grabado el Ministro de Salud, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, al despedir, en el Cementerio General, a nombre del Gobierno, los restos del Dr. don Exequiel González Cortés, cuya urna fue escoltada por enfermeras del S. S. S.

A fines de mes se constituye Sociedad Nacional de Celulosa

Caja de EE. PP. y PP. ratificó ayer su participación en la empresa

Informaciones obtenidas ayer en la Corporación de Inversiones de Previsión, indican que a fines del mes en curso quedará oficialmente constituida la Sociedad Empresa Nacional de Celulosa S. A., que bajo los auspicios del Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla, ha organizado la Corporación de Inversiones, que dirige el señor Diego Martínez Barrios, y a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Al efecto, se informó ayer a LA NACION, que uno de los principales accionistas de la nueva sociedad, como es la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, dio su aprobación oficial a los estatutos que regirán esta gran empresa. En la próxima semana la hará el Servicio de Seguro Social, y la Corporación de Fomento a la Producción. Ratificados estos acuerdos se procederá de inmediato a las correspondientes escrituras notariales y a la constitución del directorio que tendrá a su cargo el manejo de esta nueva empresa, que asegura un promisorio porvenir a la economía nacional, ya que la producción de celulosa de la planta de Huepú se traducirá en un efectivo aporte al presupuesto de divisas.

Entrega de espadines a nuevos cadetes militares

A las 11 horas de hoy se efectuó, en el Pabellón de Honor de la Escuela Militar, la ceremonia de entrega de espadines y sables a los nuevos cadetes y subalternos de la Escuela Militar.

A este acto han sido invitados el Comandante en Jefe del Ejército, general Raúl Araya; el Comandante en Jefe de la División de Estudios, general Adrián Barrientos; altos jefes del Ejército, ex directores de la Escuela y padres y apoderados de los cadetes. Pronunció una alocución el Director de ese plantel, coronel Alfonso Cifuentes Ruiz Tagle, y la ceremonia terminó con un desfile de la Escuela ante las autoridades.

Convenios internacionales suscribió

Depto. del Pequeño Derecho de Autor

Autores chilenos representados en todo el mundo.

El Agente General de la Oficina Internacional de Autores y Editores, residente en Buenos Aires, señor José Giacompini, ha comunicado al Departamento del Derecho de Autor de la Universidad de Chile, la conformidad de tres Sociedades de Autores Europeos representadas por él, para formalizar los respectivos convenios de reciprocidad. En efecto, la Sociedad d'Autteurs Compositeurs et Editeurs de Musique de Francia (S. A. C. E. M.), decana de las entidades de autores; la Sociedad Italiana de Autores en Edición (S. I. A. E.) de Roma; y la Sociedad Beica de Autores (S. B. A.), han otorgado al señor Giacompini los poderes necesarios para firmar los referidos acuerdos cuya vigencia se inicia contada a partir del 1.º de enero del presente año.

Encontrándose en la imposibilidad de venir personalmente a Chile, el señor Giacompini, cuyo apogeo lo ubica entre lo más destacado de los autores y editores europeos, delegó en el señor Alberto Martínez, otro nombre de destacada significación en la música y edición sudamericana, la misión de traer a Chile, en oportunidad de un nuevo viaje de este inahagible descubridor de autores, los instrumentos documentales que darán forma a tan valiosos contratos.

En esta forma y con esta nueva etapa, los autores chilenos tendrán defensas y serán representados sus derechos en gran parte del mundo, ya que estos nuevos acuerdos se añaden a los contenidos y en vigencia con ASCAP (E. U. de N. A.), SADAIC (Argentina), SGAE (España), PRS (Gran Bretaña) y sus filiales: CAPAC, de Canadá y AFRA, de Australia y Nueva Zelanda, además de la incorporación del Departamento, actualmente en trámite a la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Editores (C. I. S. A. E.).

En esta forma y con esta nueva etapa, los autores chilenos tendrán defensas y serán representados sus derechos en gran parte del mundo, ya que estos nuevos acuerdos se añaden a los contenidos y en vigencia con ASCAP (E. U. de N. A.), SADAIC (Argentina), SGAE (España), PRS (Gran Bretaña) y sus filiales: CAPAC, de Canadá y AFRA, de Australia y Nueva Zelanda, además de la incorporación del Departamento, actualmente en trámite a la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Editores (C. I. S. A. E.).

En esta forma y con esta nueva etapa, los autores chilenos tendrán defensas y serán representados sus derechos en gran parte del mundo, ya que estos nuevos acuerdos se añaden a los contenidos y en vigencia con ASCAP (E. U. de N. A.), SADAIC (Argentina), SGAE (España), PRS (Gran Bretaña) y sus filiales: CAPAC, de Canadá y AFRA, de Australia y Nueva Zelanda, además de la incorporación del Departamento, actualmente en trámite a la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Editores (C. I. S. A. E.).

En esta forma y con esta nueva etapa, los autores chilenos tendrán defensas y serán representados sus derechos en gran parte del mundo, ya que estos nuevos acuerdos se añaden a los contenidos y en vigencia con ASCAP (E. U. de N. A.), SADAIC (Argentina), SGAE (España), PRS (Gran Bretaña) y sus filiales: CAPAC, de Canadá y AFRA, de Australia y Nueva Zelanda, además de la incorporación del Departamento, actualmente en trámite a la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Editores (C. I. S. A. E.).

En esta forma y con esta nueva etapa, los autores chilenos tendrán defensas y serán representados sus derechos en gran parte del mundo, ya que estos nuevos acuerdos se añaden a los contenidos y en vigencia con ASCAP (E. U. de N. A.), SADAIC (Argentina), SGAE (España), PRS (Gran Bretaña) y sus filiales: CAPAC, de Canadá y AFRA, de Australia y Nueva Zelanda, además de la incorporación del Departamento, actualmente en trámite a la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Editores (C. I. S. A. E.).

En esta forma y con esta nueva etapa, los autores chilenos tendrán defensas y serán representados sus derechos en gran parte del mundo, ya que estos nuevos acuerdos se añaden a los contenidos y en vigencia con ASCAP (E. U. de N. A.), SADAIC (Argentina), SGAE (España), PRS (Gran Bretaña) y sus filiales: CAPAC, de Canadá y AFRA, de Australia y Nueva Zelanda, además de la incorporación del Departamento, actualmente en trámite a la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Editores (C. I. S. A. E.).

En esta forma y con esta nueva etapa, los autores chilenos tendrán defensas y serán representados sus derechos en gran parte del mundo, ya que estos nuevos acuerdos se añaden a los contenidos y en vigencia con ASCAP (E. U. de N. A.), SADAIC (Argentina), SGAE (España), PRS (Gran Bretaña) y sus filiales: CAPAC, de Canadá y AFRA, de Australia y Nueva Zelanda, además de la incorporación del Departamento, actualmente en trámite a la Confederación Internacional de Sociedades de Autores

NORTE NO TIENE PROBLEMAS CON OTRAS REGIONES DEL PAIS

Alcance a un debate parlamentario

El señor Gómez, jefe del Norte, ha expresado en el debate parlamentario que el Norte no tiene problemas con las otras regiones del país. Ha afirmado que el Norte no es una zona aislada, sino que forma parte integral del país. Ha mencionado que el Norte ha contribuido al desarrollo del país y que espera seguir contribuyendo en el futuro.

El señor Gómez ha expresado su confianza en el futuro del país y en la capacidad de las autoridades para resolver los problemas que se presenten. Ha mencionado que el Norte siempre estará dispuesto a colaborar con el resto del país en cualquier proyecto de desarrollo.

El señor Gómez ha expresado su satisfacción por el resultado del debate y por la clarificación de los conceptos. Ha mencionado que el Norte seguirá trabajando por el bien del país y que espera que las autoridades tomen las medidas necesarias para garantizar el desarrollo de todas las regiones.

El señor Gómez ha expresado su confianza en el futuro del país y en la capacidad de las autoridades para resolver los problemas que se presenten. Ha mencionado que el Norte siempre estará dispuesto a colaborar con el resto del país en cualquier proyecto de desarrollo.

El señor Gómez ha expresado su satisfacción por el resultado del debate y por la clarificación de los conceptos. Ha mencionado que el Norte seguirá trabajando por el bien del país y que espera que las autoridades tomen las medidas necesarias para garantizar el desarrollo de todas las regiones.

El señor Gómez ha expresado su confianza en el futuro del país y en la capacidad de las autoridades para resolver los problemas que se presenten. Ha mencionado que el Norte siempre estará dispuesto a colaborar con el resto del país en cualquier proyecto de desarrollo.

El señor Gómez ha expresado su satisfacción por el resultado del debate y por la clarificación de los conceptos. Ha mencionado que el Norte seguirá trabajando por el bien del país y que espera que las autoridades tomen las medidas necesarias para garantizar el desarrollo de todas las regiones.

El señor Gómez ha expresado su confianza en el futuro del país y en la capacidad de las autoridades para resolver los problemas que se presenten. Ha mencionado que el Norte siempre estará dispuesto a colaborar con el resto del país en cualquier proyecto de desarrollo.

El señor Gómez ha expresado su satisfacción por el resultado del debate y por la clarificación de los conceptos. Ha mencionado que el Norte seguirá trabajando por el bien del país y que espera que las autoridades tomen las medidas necesarias para garantizar el desarrollo de todas las regiones.

El señor Gómez ha expresado su confianza en el futuro del país y en la capacidad de las autoridades para resolver los problemas que se presenten. Ha mencionado que el Norte siempre estará dispuesto a colaborar con el resto del país en cualquier proyecto de desarrollo.

El señor Gómez ha expresado su satisfacción por el resultado del debate y por la clarificación de los conceptos. Ha mencionado que el Norte seguirá trabajando por el bien del país y que espera que las autoridades tomen las medidas necesarias para garantizar el desarrollo de todas las regiones.

Dramáticos resultados vaticinan en el Primer Distrito de Santiago

No funcionaron 87 mesas y nada se sabe de los votos que se emitieron en 44...

El Tribunal Calificador Provincial se reunirá el miércoles 18

El Colegio Escrutador del Primer Distrito de Santiago entró ayer a los cómputos definitivos de los votos que se emitieron en la Octava Comuna. Asimismo, prometió entregar hoy los cómputos de la Novena Comuna y el lunes, los correspondientes a la Décima y última Comuna del Primer Distrito.

Según informaciones vaticinadas, de las cuales dimos cuenta en nuestra edición de ayer, insiste en que la señora Margarita del Solar ha superado en 41 votos al candidato de su misma lista (la 33), señor Carlos Verruelli.

Este señor Verruelli, que el Colegio Escrutador ha revelado las actas de las mesas receptoras de sufragios, que funcionaron en la Segunda Comuna, pero hubo oposición de parte del apoderado de la señora Del Solar. Al respecto, el candidato conservador social cristiano, señor René Frías de Mendocina, representó que le extrañaba que el Colegio Escrutador, entre candidatos de una misma lista, finalmente, sólo se aceptó volver a sumar los votos del cuadro general de la Segunda Comuna, confirmando las cifras ya conocidas.

NUEVA CIERA REPARADORA.—Según otras informaciones extraoficiales, la cifra reparadora no sería de 3.196 votos, en el Primer Distrito de Santiago, como se anunció la Intendencia, sino de 2.214, y ella sería dada por la Lista del PAL (que elige a tres candidatos), y no por la Lista Conservadora Unida Liberal, que manifiesta su cuota de 44 escaños, pero con el respaldo del señor Verruelli por la señora Margarita del Solar.

SORPRESA.—Estos mismos informantes, habían también de una sorpresa en la Lista del FPAO, y dicen que en ella se posaba el desplazamiento del señor Briones, Socialista de Chile, por el candidato socialista popular, señor Burgos, confirmando la elección de María Pardo y Luis Barria. Otra sorpresa podría ser la entrada del señor Frías de Mendocina.

Parquet de Rauli \$ 1.980 m2. Para fuera de Santiago, sin recargo. Parquet "LEON" Federico Hegel 1032 Recoleta altura 3000 Detrás bomba "Copece"

SASTRERIA Juan José Jara HECHURAS FINAS \$ 6.000.— Un corte especial para cada cuerpo. 21 DE MAYO 617 Segundo piso — Local 7 Teléfono 398381

CASA SONER SAN DIEGO 830 EDIFICIO VAPORIAN

Cheques - Letras PAGARES ESCRITURAS Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal expedito, rápido y serio. Huérfanos 1175 — Of. 504 Teléfono 61802

REVOLVERES CAL 22 Leñador 7 TIROS \$ 12.800— MODELO ECONOMICO CALIBRE 22 \$ 4.800— COMPUSTRAS RECONSTRUIDAS PROVENIENTES CAS. 2199 ARMERIA MORANDE 456 CREDITOS EN SANTIAGO

ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 Esquina de Bandera Casilla 3908. Teléfono 88075 SANTIAGO

MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMAR — CALCULAR, nuevas y de ocasión CREDITOS SOC. TALLERES UNIDOS Guillermo von Chrismar C. BANDERA 98 — FONO 80052

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION FUNDO EN VENTA Se solicitan propuestas privadas para la compra del FUNDO AYACARA, ubicado en Chileo Continental, a 80 millas marinas de Puerto Montt, provincia de Chileo. Departamento de Quinchao, comuna de Achao. Tiene una superficie de 12.150 hectáreas, en su mayor parte cubierta de montaña explotable, con unos cinco millones de pulgadas maderables, a base de coigüe, tepa, ulmo, manio, canel, teño, luma, avelano, flaca y alerce. Cuenta con casa administración. Retén de Carabineros, cinco casas de inquilino, cuatro galpones para almacenar 200.000 pulgadas, y un aserradero completo, con locomotor de 16 HP, recién ajustado. Las propuestas se reciben hasta el 30 de abril de 1956. La entrega de la propiedad se efectuará de inmediato. Las propuestas se abrirán antes del 5 de mayo de 1956, con reserva del derecho de aceptar la más conveniente o de rechazarlas todas. Bases, títulos y permiso para visitar la propiedad, pueden solicitarse en CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, Ramón Nieto N.º 920, Sección Fondos, oficina 719, Santiago.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL MONEDA 759-SANTIAGO

CONTRALORIA INFORMA SOBRE ARRENDAMIENTO DE VERANADAS EN NUBLE Ha llegado a la Contraloría un informe del Contralor General de la República, señor Bahamonde, sobre el arrendamiento de veranadas en la provincia de Nuble.

Entre las conclusiones de este informe, que el Contralor aprueba en todas sus partes, se pide la suspensión por 30 días, sin perjuicio de lo que el Jefe Subrogante del Departamento de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, señor Carlos Muñoz, y al traslado a un cargo de menor importancia. Además, se expresa que debe llamarse a propuestas públicas por arrendamiento de las veranadas "Vega-Larga", "Laguna del Frío", "El Bío-Bío" y "Laguna de Velar".

que los resultados finales serán dramáticos. Desde luego, el Colegio comunitario de actas y registros, sin ninguna duda, en 16 mesas, y de actas y registros de otras 28 mesas, que el bien consignó el total de sufragios, en cada una de ellas, no especifica a qué candidato pertenecen los votos emitidos.

En el primer caso, quedó en el misterio un total aproximado de 600 votos, y en el segundo, de alrededor de 1.300. Por lo demás, en el primer Distrito no funcionaron 87 mesas por insatisfacción de votales, durante los comicios del 1.º de abril.

TRIBUNAL PROVINCIAL.—De acuerdo con la Ley, correspondió al Tribunal Calificador Provincial, de Elecciones, resolver todos los problemas que quedaran pendientes en el Colegio Escrutador del Primer Distrito.

Al efecto, y conforme a las atribuciones, los miembros de este Tribunal deberán hacer los cómputos de las mesas que no consignaron resultados, y examinar el proceso o no la llamada a elección en las mesas que no funcionaron.

El Tribunal Calificador de Elecciones Municipales, correspondiente al Primer Distrito de Santiago, se reunió ayer, a las 10 horas, para el estudio de los comicios del 1.º de abril.

PEQUEÑOS INDUSTRIALES PIDEN QUE SE CUMPLA LA "LEY EGANA" El diputado Jaime Egana, de la Unión Demócrata, pidió ayer al Honorable Consejo de Ministros que se cumpla la Ley Egana, que establece el pago de los impuestos a los pequeños industriales.

Proyecto para construir local a periodistas de la ciudad de Concepción El senador Humberto Marín, de la Unión Demócrata, presentó ayer un proyecto de ley que establece la construcción de un edificio para la sede social del Colegio de Periodistas de Concepción.

El proyecto propone un financiamiento a base del excedente de los impuestos recaudados para 1956, por concepto de gravámenes a los boliches y premios de los sorteos de la Lotería de Concepción, que el Fisco deberá entregar en cuotas mensuales, hasta enterar la suma de 30 millones de pesos.

Enmienda a su proyecto, el señor Marín expresa que en Concepción existen tres importantes diarios regionales: "El Sur", "La Patria" y "El Cronista", que ocupan a más de 80 periodistas. Funciona también, agrega, una Escuela de Periodistas, todo lo cual hace que esa ciudad sea el centro cultural y periodístico más importante de la zona sur del país.

REGALOS CRISTALERIA, LOZA, CUCHILLERIA, FIGURAS NACIONALES E IMPORTADAS GRAN SURTIDO LO ENCONTRARA EN

CASA SONER SAN DIEGO 830 EDIFICIO VAPORIAN

Cheques - Letras PAGARES ESCRITURAS Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal expedito, rápido y serio. Huérfanos 1175 — Of. 504 Teléfono 61802

REVOLVERES CAL 22 Leñador 7 TIROS \$ 12.800— MODELO ECONOMICO CALIBRE 22 \$ 4.800— COMPUSTRAS RECONSTRUIDAS PROVENIENTES CAS. 2199 ARMERIA MORANDE 456 CREDITOS EN SANTIAGO

ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 Esquina de Bandera Casilla 3908. Teléfono 88075 SANTIAGO

MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMAR — CALCULAR, nuevas y de ocasión CREDITOS SOC. TALLERES UNIDOS Guillermo von Chrismar C. BANDERA 98 — FONO 80052

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION FUNDO EN VENTA Se solicitan propuestas privadas para la compra del FUNDO AYACARA, ubicado en Chileo Continental, a 80 millas marinas de Puerto Montt, provincia de Chileo. Departamento de Quinchao, comuna de Achao. Tiene una superficie de 12.150 hectáreas, en su mayor parte cubierta de montaña explotable, con unos cinco millones de pulgadas maderables, a base de coigüe, tepa, ulmo, manio, canel, teño, luma, avelano, flaca y alerce. Cuenta con casa administración. Retén de Carabineros, cinco casas de inquilino, cuatro galpones para almacenar 200.000 pulgadas, y un aserradero completo, con locomotor de 16 HP, recién ajustado. Las propuestas se reciben hasta el 30 de abril de 1956. La entrega de la propiedad se efectuará de inmediato. Las propuestas se abrirán antes del 5 de mayo de 1956, con reserva del derecho de aceptar la más conveniente o de rechazarlas todas. Bases, títulos y permiso para visitar la propiedad, pueden solicitarse en CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, Ramón Nieto N.º 920, Sección Fondos, oficina 719, Santiago.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL MONEDA 759-SANTIAGO

CONTRALORIA INFORMA SOBRE ARRENDAMIENTO DE VERANADAS EN NUBLE Ha llegado a la Contraloría un informe del Contralor General de la República, señor Bahamonde, sobre el arrendamiento de veranadas en la provincia de Nuble.

CONTRALORIA INFORMA SOBRE ARRENDAMIENTO DE VERANADAS EN NUBLE

Ha llegado a la Contraloría un informe del Contralor General de la República, señor Bahamonde, sobre el arrendamiento de veranadas en la provincia de Nuble.

Entre las conclusiones de este informe, que el Contralor aprueba en todas sus partes, se pide la suspensión por 30 días, sin perjuicio de lo que el Jefe Subrogante del Departamento de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, señor Carlos Muñoz, y al traslado a un cargo de menor importancia.

Además, se expresa que debe llamarse a propuestas públicas por arrendamiento de las veranadas "Vega-Larga", "Laguna del Frío", "El Bío-Bío" y "Laguna de Velar".

TRIBUNAL PROVINCIAL.—De acuerdo con la Ley, correspondió al Tribunal Calificador Provincial, de Elecciones, resolver todos los problemas que quedaran pendientes en el Colegio Escrutador del Primer Distrito.

Al efecto, y conforme a las atribuciones, los miembros de este Tribunal deberán hacer los cómputos de las mesas que no consignaron resultados, y examinar el proceso o no la llamada a elección en las mesas que no funcionaron.

El Tribunal Calificador de Elecciones Municipales, correspondiente al Primer Distrito de Santiago, se reunió ayer, a las 10 horas, para el estudio de los comicios del 1.º de abril.

PEQUEÑOS INDUSTRIALES PIDEN QUE SE CUMPLA LA "LEY EGANA" El diputado Jaime Egana, de la Unión Demócrata, pidió ayer al Honorable Consejo de Ministros que se cumpla la Ley Egana, que establece el pago de los impuestos a los pequeños industriales.

Proyecto para construir local a periodistas de la ciudad de Concepción El senador Humberto Marín, de la Unión Demócrata, presentó ayer un proyecto de ley que establece la construcción de un edificio para la sede social del Colegio de Periodistas de Concepción.

El proyecto propone un financiamiento a base del excedente de los impuestos recaudados para 1956, por concepto de gravámenes a los boliches y premios de los sorteos de la Lotería de Concepción, que el Fisco deberá entregar en cuotas mensuales, hasta enterar la suma de 30 millones de pesos.

Enmienda a su proyecto, el señor Marín expresa que en Concepción existen tres importantes diarios regionales: "El Sur", "La Patria" y "El Cronista", que ocupan a más de 80 periodistas. Funciona también, agrega, una Escuela de Periodistas, todo lo cual hace que esa ciudad sea el centro cultural y periodístico más importante de la zona sur del país.

REGALOS CRISTALERIA, LOZA, CUCHILLERIA, FIGURAS NACIONALES E IMPORTADAS GRAN SURTIDO LO ENCONTRARA EN

CASA SONER SAN DIEGO 830 EDIFICIO VAPORIAN

Cheques - Letras PAGARES ESCRITURAS Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal expedito, rápido y serio. Huérfanos 1175 — Of. 504 Teléfono 61802

REVOLVERES CAL 22 Leñador 7 TIROS \$ 12.800— MODELO ECONOMICO CALIBRE 22 \$ 4.800— COMPUSTRAS RECONSTRUIDAS PROVENIENTES CAS. 2199 ARMERIA MORANDE 456 CREDITOS EN SANTIAGO

ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 Esquina de Bandera Casilla 3908. Teléfono 88075 SANTIAGO

MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMAR — CALCULAR, nuevas y de ocasión CREDITOS SOC. TALLERES UNIDOS Guillermo von Chrismar C. BANDERA 98 — FONO 80052

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION FUNDO EN VENTA Se solicitan propuestas privadas para la compra del FUNDO AYACARA, ubicado en Chileo Continental, a 80 millas marinas de Puerto Montt, provincia de Chileo. Departamento de Quinchao, comuna de Achao. Tiene una superficie de 12.150 hectáreas, en su mayor parte cubierta de montaña explotable, con unos cinco millones de pulgadas maderables, a base de coigüe, tepa, ulmo, manio, canel, teño, luma, avelano, flaca y alerce. Cuenta con casa administración. Retén de Carabineros, cinco casas de inquilino, cuatro galpones para almacenar 200.000 pulgadas, y un aserradero completo, con locomotor de 16 HP, recién ajustado. Las propuestas se reciben hasta el 30 de abril de 1956. La entrega de la propiedad se efectuará de inmediato. Las propuestas se abrirán antes del 5 de mayo de 1956, con reserva del derecho de aceptar la más conveniente o de rechazarlas todas. Bases, títulos y permiso para visitar la propiedad, pueden solicitarse en CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, Ramón Nieto N.º 920, Sección Fondos, oficina 719, Santiago.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL MONEDA 759-SANTIAGO

CONTRALORIA INFORMA SOBRE ARRENDAMIENTO DE VERANADAS EN NUBLE Ha llegado a la Contraloría un informe del Contralor General de la República, señor Bahamonde, sobre el arrendamiento de veranadas en la provincia de Nuble.

SOCIALISTAS POPULARES DESIGNAN A SUS CANDIDATOS A DIPUTADOS

Ayer se informó que el Comité Central del Partido Socialista Popular, en su sesión del jueves último, designó a sus candidatos a parlamentarios para las elecciones del primer domingo de marzo de 1957.

Se agregó que el Comité Central del PSP, por la unanimidad de sus 13 miembros, aprobó, en esa reunión, las siguientes candidaturas de sus diputados en ejercicio: Tapa, Hernán Tamayo, Antofagasta, Ramón Silva Ulloa, Alameda, Roberto Flores Alvarez; Primer Distrito de Santiago, Edgardo Masas; Tercer Distrito, Mario Pardo; Cuarto Distrito, Eduardo Quirós.

El estudio de los demás candidatos a diputados del Partido Socialista Popular, quedó pendiente por diversa razón. En Coquimbo, por ejemplo, porque todavía no se ha reunido al actual diputado don Alejandro Chelín Rojas, postulado a una de las senadurías por la provincia de Aconcagua.

Para proseguir en este estudio, el Comité Central del Partido Socialista Popular, volverá a reunirse el próximo jueves.

COMISION ESPECIAL REQUIERE MAS PLAZO

El diputado, Florencio Calleguillos, presidente de la Comisión Especial de la Cámara, que efectúa investigaciones sobre la llamada "penetración peronista", informó ayer que esta Comisión necesitará de un mes más de plazo, para la realización de su informe, y que el efecto equivalente será necesario también un nuevo viaje a Buenos Aires de alguno o varios de sus miembros.

Esta Comisión se había propuesto, la poner fin a sus labores, durante el presente mes, y entregar su informe el 30 de abril.

PARLAMENTARIOS DEL NORTE SE REUNEN EL PROXIMO MIERCOLES El comité de parlamentarios de la zona norte se reunirá, a las 10 horas del próximo miércoles, en una de las salas de Comisiones de la Cámara de Diputados, con el objeto de ocuparse del estudio de diversos problemas y materias relacionadas con las provincias de Antofagasta, y las cuales se refieren especialmente a la construcción del camino pavimentado longitudinal, del intervino de los fondos provinciales de la zona del cobre, etc.

A esta sesión asistirán especialmente, el ministro de Obras Públicas, don Adolfo Fernández, y el vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, don Juan Vial.

EJERCITO DE CHILE DIRECCION DE INGENIERIA MILITAR DEPARTAMENTO DE OBRAS MILITARES COTIZACIONES Solicitase cotizaciones por valores unitarios de obra de mano en el rubro de "TERMINACIONES" para el edificio Academia Politécnica Militar, San Ignacio N.º 342, interior. Bases y demás antecedentes podrán solicitarse solo hasta el 19 del presente mes, en la Secretaría del Departamento de Obras Militares, Ministerio de Defensa Nacional, 8.º piso. Las cotizaciones se recibirán hasta las 12 horas del día 24 del mes en curso. EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

Azulejos! Azulejos de 15 x 15, blancos. Penco, de primera calidad — Azulejos de 11 x 11, en color crema y verde, guardas de 7 1/2 x 15 — Molduras en todos los colores

casagarcia ALAMEDA y AVENIDA ESCOBAR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS INSCRIPCION ESPECIAL Solicitase inscripción especial para la ejecución de la estructura del hotel provincial de Antofagasta. Podrán optar los contratistas o fabricantes de estructuras metálicas que cumplan con las bases que podrán retirarse de la Oficina de Partes de esta Dirección. Los antecedentes se recibirán hasta el sábado 21 de abril. EL DIRECTOR

¡NO MANTENGA EN ESE ESTADO SU GANADO!



SIEMBRE FORRAJERAS TREBOL LADINO TREBOL ROSADO PASTO OVILLO (import.) PASTO OVILLO (nacional) BALICA ITALIANA BALICA INGLESA AVENA SCHRAEDERS ALFALFA CALIVERDE ALFALFA PROVERBA PASTO LLORON PIMPINELA FALARIS AVENA BLANCA AVENA RUBIA CEBADA FORRAJERA SORGO AZUCARADO FESTUCA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE SECCION COMERCIAL

AUTOMOVILES 1956

GRANDES INNOVACIONES HAN SIDO INTRODUCIDAS EN LOS AUTOMOVILES DE ENSUEÑO EXHIBIDOS EN NUEVA YORK

Repuestos CHEVROLET



EL SURTIDO MAS COMPLETO EN REPUESTOS PARA CHEVROLET

AV. BULNES 241

"Nuestro propósito al exhibir estos automóviles en el Motorama es el presentar al público, otra vez por adelantado, nuestra concepción del diseño futurista", declaró el presidente de la General Motors

El señor Harlow H. Curtice, presidente de la General Motors, anunció que esta empresa descubrirá ante el público cinco automóviles experimentales en el Motorama de 1956 que se inauguró en el Hotel Waldorf, Astoria de Nueva York, el día 19 de enero pasado.

Según dice el señor Curtice los cinco automóviles, desde el vistoso modelo deportivo hasta el distinguido modelo Town Car de diseño adelantado, se unen al automóvil de turbina de gas "Firebird II" para destacar como estrellas del Motorama.

El jefe de la General Motors advierte que la influencia de diseño del modelo experimental "Firebird II", que se anunció al público el día 19 de diciembre, se achaca de ver en los otros cinco modelos: el Impala Chevrolet, el Club de Mer de Pontiac, el Golden Rocket de Oldsmobile, el Centurion de Buick, y el Town Car Eldorado de Cadillac.

"Nuestro grupo de 'automóviles de ensueño' es la última palabra en diseño automovilístico en cuanto a comodidad, utilidad y seguridad para los pasajeros", dijo el señor Curtice. El estilo aerodinámico acentúa el estimulante aspecto precursor de cada uno de ellos.

"Nuestro propósito al exhibir estos automóviles en el Motorama, es el presentar al público, otra vez por adelantado, nuestra concepción del diseño futurista", advierte el presidente de la General Motors. Como en el pasado, escucharemos atentamente los comentarios que el público haga acerca de ellos, tanto a favor como en contra". Después de su inauguración

en Nueva York el Motorama se trasladó a Miami, y de allí a Los Angeles y San Francisco antes de terminar su recorrido en Bonton en el presente mes. Todos los automóviles experimentales, incluso el "Firebird II", fueron diseñados bajo la dirección del señor Harley J. Earl, vicepresidente de la General Motors, a cargo del personal diseñador de estilos, quien concibió la idea hace 18 años de los "automóviles de ensueño" para probar nuevos estilos y características técnicas.

Entre las innovaciones de estilo sobresalientes que se presentan en los "automóviles de ensueño" de 1956, figura el tablero de instrumentos del Impala de Chevrolet, en el cual los mandos, palancas e interruptores quedan a ras del tablero; el exterior matizado de azul del Club de Mer de Pontiac, con capa de aluminio rayado, los parabrisas gemelos abovedados para el conductor y su acompañante, y los faros giratorios que "desaparecen" cuando no se usan las luces; el volante de dirección plateado del Golden Rocket de Oldsmobile, con cierre de seguridad, que sirve el doble propósito de aumentar la seguridad y facilitar la entrada, y la plancha de acceso del techo y el asiento levadizo que funcionan electrónicamente al abrir y cerrar la puerta.

El pabellón de cristal del Centurion de Buick, el cual también posee un volante de dirección fijado por un brazo voladizo a la columna de dirección que está situada en la línea central del automóvil, y una pantalla de televisión de circuito cerrado en lugar del espejo de vista atrás; además, las cerraduras de seguridad de las puertas del Brougham Town Car Eldorado de Cadillac, que se rigen electrónicamente.

Los modelos experimentales de General Motors para 1956 son bajos y largos. Su altura varía entre 55.8 pulgadas (1.42 metro) en el majestuoso Town Car de Cadillac, y 38.4 pulgadas (0.98 metro) en el deportivo Club de Mer de Pontiac. Su largo total varía entre 219.9 pulgadas (5.59 metros) en el Cadillac, y 180.1 pulgadas (4.57 metros) en el Club de Mer.

En el diseño de todos estos automóviles impera una sencillez elegante, predominando las líneas alargadas y fluidas. El diseño aerodinámico del "Firebird II" fija la norma en cuanto al aspecto de los automóviles experimentales de 1956, y dicho tema estilístico se refleja en todos los modelos, sin excepción, de la identidad de Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick y Cadillac.

En el diseño interior de estos automóviles también se ha empleado la sencillez con provecho, en aplicaciones de un solo color que hace juego con el color exterior, y en el uso de adornos metálicos de buen gusto en algunos interiores.

El Town Car Brougham El Dorado de Cadillac

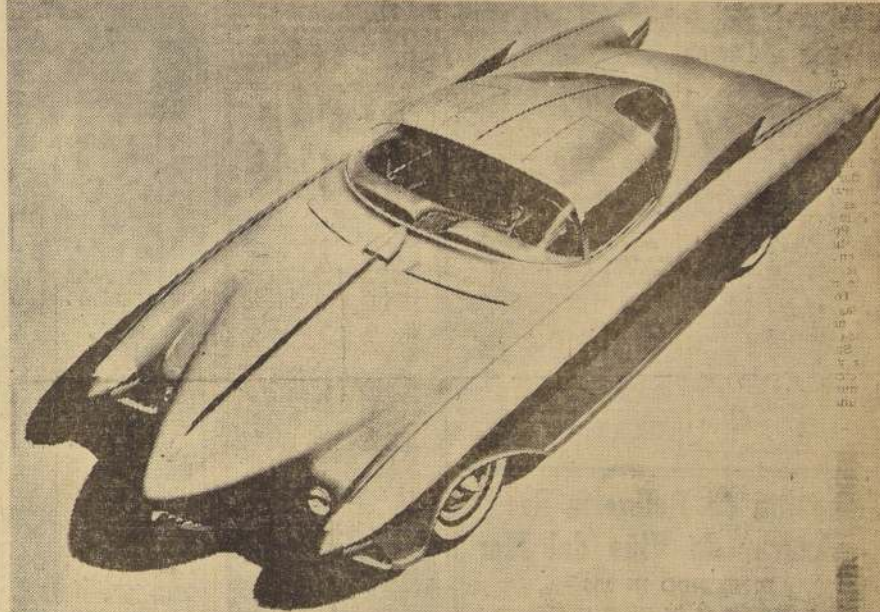


Una combinación de diseño futurista con las características sobresalientes del clásico Town Car. Mide 78.8 pulgadas (2.00 m.) de ancho, 53.8 pulgadas (1.38 m.) de alto, 219.9 pulgadas (5.59 m.) de largo total, y tiene una distancia entre ejes de 129.5 pulgadas (3.29 m.). Su tracción es de eje trasero. No se ha anunciado aún la potencia del motor.

El color exterior del automóvil es negro, y el techo es de cuero Landa negro. La carrocería es de vidrio en fibra. El interior del compartimiento delantero está tapizado en terciopelo negro y paneles de vidrio en fibra negra. El compartimiento trasero tiene decorado color beige, con divisiones, puertas y estantes de cuero, y respaldos y revestimientos de alfombra de paño. La alfombra es de color beige. El compartimiento trasero del Town Car Brougham Eldorado tiene equipamiento de lujo, como combinación de radio, televisión, equipo de acondicionamiento de aire, lavador de señoras, alacena, humectador, letrina y sillas. El crono del compartimiento trasero es durado saliendo.

El sistema electrónico de las cerraduras de seguridad de las puertas es una característica técnica incorporada en el diseño del modelo experimental de Cadillac. En los mangos de las puertas traseras hay un diminuto interruptor que al oprimirse abre las puertas electrónicamente. Cuando la palanca de cambios de la transmisión automática del automóvil está en posición de marcha directa, las puertas están cerradas electrónicamente, y no pueden abrirse por fuera. No obstante, pueden abrirse mecánicamente por dentro. Debajo del asiento del conductor hay un interruptor de seguridad que funciona automáticamente cuando aquel sale del automóvil, lo cual impide que se le innervile la puerta, evitando, fuera. Otra ventaja del sistema de cierre electrónico es que permite cerrar todas las puertas y ventanillas con sólo introducir la llave en cualquiera de las cerraduras de las puertas traseras. El funcionamiento mecánico puede usarse en caso de que el mecanismo electrónico falle, para lo cual basta con empujar la misma llave.

EL GOLDEN ROCKET DE OLDSMOBILE



La carrocería de fibra de vidrio dorada y el estilo aerodinámico imparten a este Coupé Sport de dos pasajeros un aspecto especial de gracia y elegancia. Mide de sólo 49.5 pulgadas (1.25 m.) de alto, 73.4 pulgadas (1.92 m.) de ancho y 201.1 pulgadas (5.11 m.) de largo total, y su distancia entre ejes es de 103 pulgadas (2.67 m.). Tiene tracción de eje trasero (1.50 m.) en el frente y 36 pulgadas (1.42 m.) atrás, y su altura del suelo es de 8.3 pulgadas (215 mm.). Su motor es un Rocket de 275 HP.

Para facilitar el acceso a los dos asientos individuales, el Golden Rocket está dotado de una regulación automática singular. Al abrir la puerta, una de las planchas del techo se eleva automáticamente, permitiendo al conductor o al pasajero entrar o salir con un mínimo de esfuerzo. Hay dos planchas, cada una de las cuales funciona independientemente en combinación con el asiento del lado correspondiente.

Las estradas de alta que tiene la bodega, a ambos lados del capó, iluminadas desde el parabrisas suministran aire fresco al interior el cual está tapizado en color azul vivo. Las salidas de aire, situadas detrás y debajo de las puertas traseras, dan paso al aire del interior para mayor comodidad de los pasajeros.

Otra característica especial del Golden Rocket la constituye su volante de dirección, ideado para la mayor seguridad y para facilitar el acceso al asiento del conductor. El volante tiene, a una tercera

FABRICA DE Casacas DE CUERO



PALETO DE CUERO

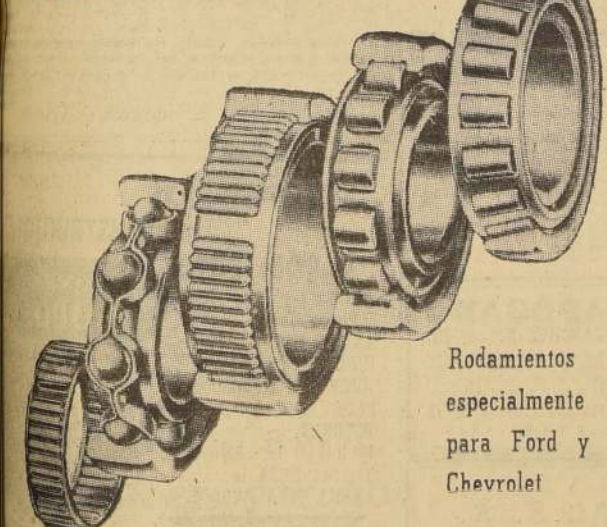
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Jorge Claveria MAULE 625 - FONO 52835

SE PRESTAN BATERIAS DE AUTOS E. CELIS GAUTIER LIRA 831

Rodamientos Chacabuco 33-b RODAMET

RODAMIENTOS DE TODOS TIPOS PARA TODO USO

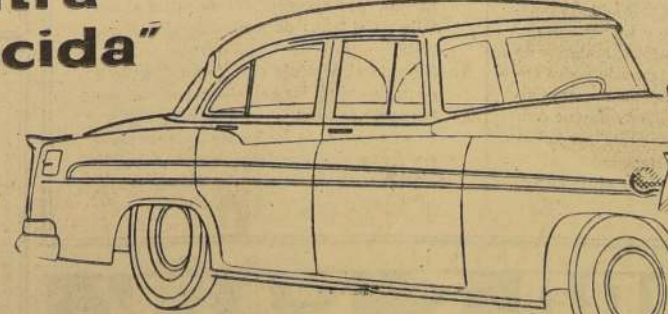


Rodamientos especialmente para Ford y Chevrolet

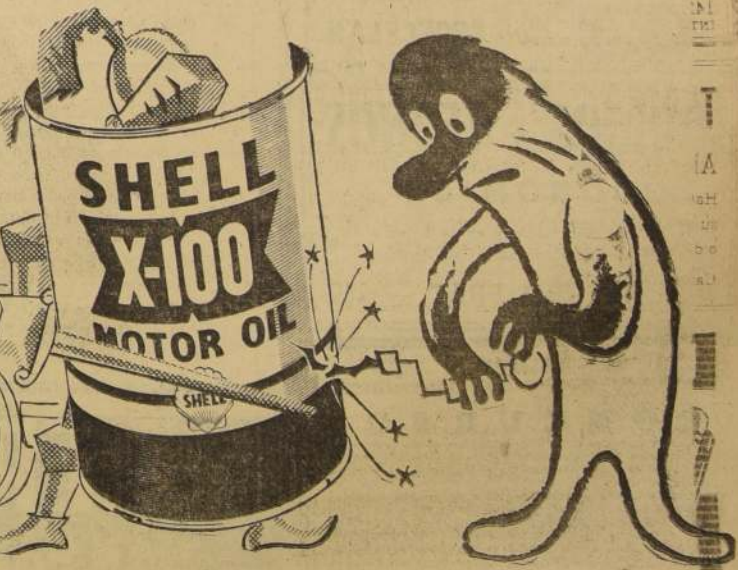
LA CASA DEL RODAMIENTO TARAPACA 1280 - SANTIAGO

Proteja su motor contra la "acción ácida"

SHELL X-100 MOTOR OIL



• VISCOSIDAD ESTABLE • DETERGENTE • PROTECTOR • RESISTENTE



BOXEO al día



BUENOS AIRES, 13. —

(UP). — Lazaro Kocci, apodado de "El campeón mundial del peso mosca", Pascual Pérez, manifestó hoy que el promotor inglés Jack Solomon le ha ofrecido 30.000 dólares, libres de impuestos, para que se retire del boxeo y se dedique a la agricultura.

Según su apoderado, Pérez tiene aún tres meses para decidir si quiere o no aceptar el ofrecimiento. Pero el argentino, que es un hombre muy serio, no quiere aceptar el ofrecimiento de Solomon, porque si lo hace, perderá el título de campeón mundial del peso mosca.

La pelea entre Pérez y el campeón italiano Livio Minelli, que ahora reside en Buenos Aires, ha ofrecido 15 millones de dólares por una pelea, por el título, entre Pérez y el campeón de Italia, G. Pardo, en la ciudad de Buenos Aires.

La pelea entre Pérez y el campeón chileno del mismo peso, Germán Pardo, se ha suspendido definitivamente, después de varios aplazamientos, según Kocci, pues Pérez sufre una lesión en la mano derecha y además ha perdido peso, pues ahora pesa 47 kilos (103 libras).

Explicó que el campeonato mundial del peso mosca, que Pérez ganó en 1954, no lo recuperará en 20 días, para recuperar el peso perdido.

PARIS, 13. — (UP). — El peso medio mediano francés, Michael Francini, que en técnica al español Man Salcedo y logró la victoria por fallo unánime de los jueces, en una pelea a diez vueltas celebrada hoy, en la noche, en esta capital.

ANTENOCHE se efectuó la reunión-comida que ofreció la Asociación de Boxeo de Santiago, a los nuevos árbitros y jueces de la categoría de peso mosca, que se celebró en la casa del director de la Asociación, don Luis Castillo.

La fiesta resultó simpática, reinando franca camaradería entre los comensales. Los duelistas de casa, que asistieron en forma exclusiva a las asistencias que sólo tuvieron palabras de agradecimiento hacia el señor Castillo y señoras. A los postres, se entregaron los premios a las siguientes personas: Elías Almendras, Reinaldo Chaud, Renato García, Salvador Retamal, Raul Salinas, Clodomiro Medina, Víctor Rodríguez, Manuel Salinas, Eduardo Quinteros, Arnoldo Aguilera, Raul Mengoni, Sergio Carcamo, Raul Pérez, y Carlos Bascuñán.

Ofreció la manifestación el presidente de este organismo, señor Alberto Serrano, a continuación usaron de la palabra, los señores Eduardo Quinteros y el profesor Octavio Aylwin, representantes de "El Diario Ilustrado", "El Siglo", "Mundo Libre", "La Tercera", "Última Hora", revista "Vea" y Radio Prat.

UN ACTIVO dirigente boxístico del norte grande, señor Julio Solari, de la Oficina Salitrera Pedro de Valdivia, se halla de paso en esta capital. Con este motivo, ha sido muy festejado por sus amigos de este deporte, de los clubes Famas y Transvías, instituciones que, hace poco, visitaron la región norte del país.

ESTA NOCHE en el local de San Pablo 1617, se efectuó un festival a base de los clubes México, Transvías y Cía. de Electricidad. El programa se el siguiente: René Maissan con Hugo Fuentes; Alberto Rozas con Jorge Munilla; Manuel Gallardo con Guillermo Berrios; Gilberto Vega con Raul Nairas; Lautaro Gutiérrez con Bernardo Rojas; Marcos Tobar con Harrison López; Eduardo Lucero con Galvarino Reyes; Juan Acevedo con Roberto Pulgar; y Carlos Leira con Mario García.

Los "viejos cracks" de Magallanes actuarán en Lampa con dos equipos.

Los Viejos Cracks de Magallanes a Lampa

Para ultimar los preparativos de la presentación que harán mañana domingo en Lampa, el comando de los "Viejos Cracks" de Magallanes nos encarga citar para hoy, a las 19.30 horas en la sede social de la institución albiceleste en calle Dieciocho 214, a las siguientes jugadoras: G. Pérez, L. Ponce, L. Briceño, Julio, Manuel y Guillermo Lamilla, A. Avendaño, J. Hinojosa, René y Rolando Tapia, Juan Bernal, G. Oñez, D. Osoño, H. Gálvez, J. Núñez, L. Donoso, O. Cosío, E. Lama, J. Avendaño, A. Carmona, J. Córdoba, Julia Condovio, José y Luis López, J. Astorga, H. Jeria, A. Ugarte, R. Fuentes, F. Las Heras, C. Bascuñán, R. Muñoz y L. Quinteros.

Los "viejos cracks" de Magallanes actuarán en Lampa con dos equipos.

Los Viejos Cracks de Magallanes a Lampa



ARBITROS Y JURADOS — Asistentes a la sesión-comida que ofreció anteayer la Asociación de Boxeo de Santiago, en esta participación el señor Luis Castillo, con motivo de entregar los diplomas y distintivos a los nuevos árbitros y jueces del curso que dictaron los señores Rafael Nahmias y Octavio Aylwin.

Deportistas de Mendoza llegan hoy a Santiago

Esta tarde llegará a Los Castillos la delegación deportiva de Mendoza, que se compone de los señores: Juan y Piedad, de Mendoza, que agrupa a las Compañías de Electricidad de Los Andes de la nación. Los deportistas mendocinos vienen a entrenar con sus colegas de la Compañía Chilena de Electricidad, en la ciudad de Santiago, para participar en el campeonato de fútbol, que se celebrará en la cancha del Estadio Chile, de Electricidad, mañana a las 16 horas.

Ingeniería Walshaw S.A.C.

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 17 del presente mes de abril de 1956, a las 15.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Agustinas 972, oficina 427, a fin de:

a) Pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio de 1955; y

b) Deliberar sobre cualquiera de los asuntos que se refiere el artículo 27 de los Estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 al 28 de abril de 1956, ambas fechas inclusive.

DIRECTOR GERENTE Santiago, 2 de abril de 1956.

TRAJES SASTRES DAMAS

DE SU PARENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO VESTIDO-TRUJOS INVISIBLES TALLAS GRANDES - A CHICAS TAMBIEN DE MUJERES LINDAS TENDIDOS ARRIGLOS EN GENERAL CADENA DE (M.B.)

CLINICA DE TRAJES

HUERFANOS 1424 SAN FRANCISCO 6 PRIMERA SUCURSAL

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.

Suscripción de Acciones y Venta de Azúcar a Accionistas

Las "6 Horas Ciclisticas"

Se correrán mañana, en la elipse del Parque Cousiño. La competencia será por equipos de dos corredores y se definirá en 18 llegadas.

Organizada por el Club Ciclista C. I. C., mañana se llevará a efecto en la pista ciclística que rodea la elipse del Parque Cousiño, la tradicional prueba pedaleira, las "Seis Horas" por equipos.

Este evento será controlado oficialmente por la Asociación Ciclista de Santiago y en él han anotado su inscripción los mejores "teams" de dos corredores, de los clubes Colo Colo, Quinta Normal, Green Cross, Audax Italiano, Unión Española y Mademsa.

El recorrido de este circuito es el mismo de la vez pasada, o sea, que comprende, como queda dicho, todo el camino que rodea la elipse de ese paseo, con una extensión total de 1.600 metros (una milla) de los cuales aproximadamente 500 son de tierra. El resto está totalmente pavimentado.

Según el reglamento de la prueba, los cambios se harán en la zona comprendida desde la salida del empujador hasta la puerta que da a la Avenida Beauchef, al terminar el pavimento y será del tipo denominado "cambio cerrado".

Después de haberse realizado el cambio, no podrá haber alteración alguna en los equipos. De acuerdo con esto, aquel corredor que quede en "pase" después de la zona de cambio, no tendrá ninguna bonificación por accidente y tendrá que valerse de sus propios medios o de la ayuda de terceros autorizados para reparar, cambiar y reintegrarse al grupo, o llegar de nuevo a la zona de cambio, para que entre el coque, esto es, igual que si se tratase de una carrera en camino.

Cabe señalar que en esta competencia no se admitirán las bicicletas de pista, para evitar así accidentes derivados de la falta de frenos en dichas máquinas. Al mismo tiempo se advierte a los competidores, que éstos no podrán ser seguidos por camiones ni autos. Sólo podrán hacerlos, en este sentido, las motocicletas autorizadas por el jurado.

La largada de la prueba será dada a las 11 de la mañana, a fin de que esta pueda quedar terminada alrededor de las 17 horas. Los empujadores, en las 2 primeras horas, se harán cada 30 minutos. En las 2 horas siguientes, cada 20 minutos y en las 2 últimas horas, cada 15 minutos, sumando en total, 18 llegadas parciales. En la competencia primará el recorrido sobre el puntaje, siendo vueltas completas las de ventaja y no fracciones de vuelta.

FERIA SANTA ROSA

SOCIEDAD "EL TATTAVAL"

CONDICIONES

CONSEJOS

CONSEJOS

CONSEJOS

CONSEJOS

CONSEJOS

CONSEJOS

CONSEJOS

Por los barrios y comunas

LA ASOCIACION Deportiva Metalúrgica inaugura hoy su campeonato anual de fútbol con un desfile de todos los clubes participantes, el que tendrá lugar en el Estadio Recoleta. El programa contempla pruebas atléticas, fútbol y encuentro oficial de fútbol. El martes se efectuará la elección del nuevo directorio de esta Asociación.

ESTA NOCHE a las 22 horas, en Recreo 342, se efectuará la repartición de premios del campeonato de fútbol "Luis Pareto", en el que participaron seis clubes: campeón en primera división fue el Club Javierra Carrera; vice, campeón, Estrella de Quinta; tercero, Población Delicias; campeón, en empate de segunda división, Dos Américas y Estrella de Quinta; tercero, Población Delicias. Los premios consisten en camisetas, medias, pantalones y pelotas de fútbol, que han sido donados por don Luis Pareto González.

EN EL LOCAL de los Obreros Municipales de San Miguel, calle Estrella Polar 1080, a las 21 horas, se entregarán los premios del Campeonato de Campeones. El puntaje final fue el siguiente: Primera serie: Manuel Riosco, 5 puntos; San Joaquín, 4; Alerta, 3; Douglas, 1, y René Aravena, 0 puntos. Segunda: Estrella de Quinta, 5 puntos; Manuel Riosco, 4; San Joaquín, 3; Galvarino, 1, y René Aravena, 0 puntos. Tercera: Población Delicias, 5 puntos; Legua Juniors, 4; José Pistono y Galvarino, 1, y René Aravena, 0 puntos.

EN LA CANCHA Unión Florida, en Catamarca con Mapocho, altura 5500, se disputará hoy un interesante partido.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

INSCRIPCION ESPECIAL

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

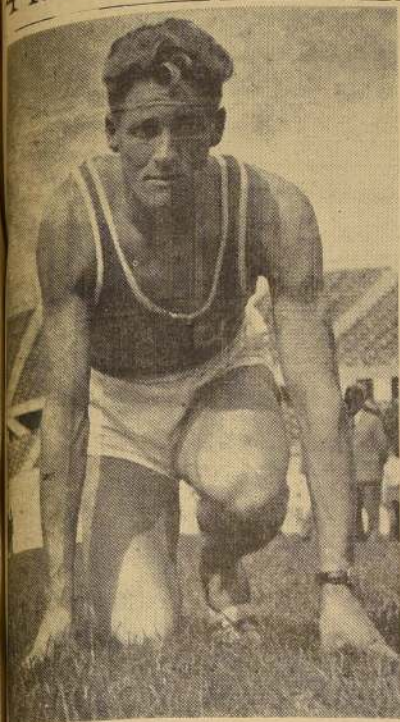
ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

HOY EMPIEZA EL SUDAMERICANO DE ATLETISMO

4 finales: Dardo, Salto Alto y 5.000 Mts. y Disco para Damas

PARTICIPAN
OCHO PAISESHay tres equipos
que son favoritos

COLOMBIA

EN UN AVION transporte de la Fuerza Aérea de Colombia, llegaron ayer a Santiago, los atletas que representarán a este país en este 19.º Campeonato Sudamericano de Atletismo. La delegación, al mando del arquitecto don Humberto Chica Pinzon, y de los entrenadores Antonio Picozzi, ex atleta internacional argentino, y Ernest Lempe, ex atleta olímpico alemán, que vino como observador, llegó muy cansada del duro viaje sostenido y recibió con satisfacción la noticia de trasladarse inmediatamente a la ciudad para descansar.

EN EL HOTEL Windsor, de Alameda O'Higgins 163, donde quedaron hospedados los 3 varones y 2 damas que integran el equipo atlético, ocuparon las plazas 40, 41, 42, 43, y 44 de dicho establecimiento. Forman la delegación: Damas: Dolly Molina, lanzadora; Lilia Velasco, saltadora; y Ana Cecilia Cardona, velocista y vallista. Varones: Jaime Aparicio, actual campeón y recordista sudamericano de 400 varas, que correrá además 200 e integrará el equipo de posta larga; Sedock Guardado, corredor de 400, 800 varas y de posta larga; Gilberto Trique, velocista e integrante de la posta rápida; Antonio Venegas, velocista e integrante de ambas equipos de postas; Guillermo Zapata, vallista; Carlos Sierra, corredor de 200, 400 y posta larga; Alberto Azúa, mediodista; Constantino Paez, velocista; y Aristipo Lema, velocista e integrante del equipo de posta rápida, como el anterior.

TUVIMOS oportunidad de conversar algunos momentos con Antonio Picozzi, mientras impartía instrucciones a sus muchachos para que se dieran un baño, tomaran un refrigerio y luego descansaran. Picozzi, que fuera gran corredor internacional argentino de 400 metros planos, se encuentra actualmente redimiendo en Caracas, donde, además de desempeñarse como entrenador oficial de la Federación Atlética de Colombia, ejerce también las funciones de profesor universitario de geología. No declaró que fuera del crack Aparicio y Guardado, última revelación colombiana de 400, los restantes son elementos jóvenes que vienen más a aprender y adquirir experiencia. Y a no faltar a esta cita de honor del atletismo chileno, para dar a la justa mayor realce.

LA VUELTA A MEXICO

PACHUGA. 13 (UP).— El mexicano Rafael Vaca, sigue a la cabeza de la clasificación general después de la etapa de hoy de la vuelta ciclista a México, en la cual aumentó su ventaja sobre Magdalena Cano, que ocupa el segundo lugar.



GRAN ATLETA DE CHILE. Ricardo Bahamonde, el flamante recordman chileno del lanzamiento de la bala (12.37 metros), en la que hoy amplió su marca en cuanto a esta prueba en el Estadio Nacional, sabrá poner en jaque la polidivinidad de las argentinas Isabel Avelina e Ingerborg Melio, o de la peruana Julia Huapaya que respalda.

El puntaje internacional

El puntaje internacional y que rige en el atletismo mundial para las pruebas finales, es el siguiente: para el primero, 10 puntos; para el segundo, 8; para el tercero, 6; para el cuarto, 4; para el quinto, 3; para el sexto, 2; para el séptimo, 1 punto.

En las postas este puntaje es el doble para cada una de estas categorías.

La opción se ajusta para sus cómputos, a los que indica la clasificación recientemente modificada.

Los atletas saben por qué lo prefieren...

En el Campeonato Sudamericano que se realiza en Chile, los atletas más representativos de seis países dilucidarán supremacías por el codiciado título de campeón. Nuestros muchachos se perfilan entre los mejores, porque su estado físico es sobresaliente.

MILO está en la mesa de nuestros atletas, porque MILO es el alimento ideal y preferido por los deportistas en muchos países del mundo y por aquellas personas, niños y adultos, que desgastan energías en el ejercicio, en el estudio o en el trabajo intensivo.

Los fabricantes de MILO, desean al equipo chileno, buena suerte y el mejor rendimiento.



Un producto NESTLÉ

LA CEREMONIA INAUGURAL ES A LAS 14 HORAS

Las series y participantes

LA JORNADA inicial del XIX Campeonato Sudamericano de Atletismo, a cumplirse esta tarde en el Estadio Nacional, se ajustará al siguiente programa:

14 horas: Desfile y ceremonia inaugural.

15.30 horas: 100 metros planos, hombres. Primera serie: plaza 3, Fermín Donazar (10), de Uruguay; plaza 4, Gerardo Bonhoff (21), de Argentina; plaza 5, Antonio Venegas (63), de Colombia. Segunda serie: plaza 2, Gerardo Salazar (19), de Perú; plaza 3, Rodolfo Berrón (18), de Uruguay; plaza 4, José Berrón (19), de Uruguay; plaza 5, Juan Pires Sobrinho (109), de Brasil; plaza 6, Roberto Ferreira (24), de Argentina. Tercera serie: plaza 2, Gilberto Trigue (65), de Colombia; plaza 4, Guillermo Sebastián (125), de Perú; plaza 5, Jorge Machado (119), de Brasil; plaza 6, Hugo de la Fuente (24), de Chile. Cuarta serie: plaza 2, Luis Viena (44), de Argentina; plaza 3, Henry Stewart (19), de Perú; plaza 4, Ciro Bracero (208), de Uruguay; plaza 5, Carlos Sierra (64), de Colombia; plaza 6, Jorge Pérez (392), de Chile.

15.30 horas: Lanzamiento de la bala, hombres. Participantes: Jaime Sienkiewicz, Manuel Muñoz y Fernando Chelalco, de Chile; Ricardo Heber, Jorge Toscanelli y Nelson Matrucci, de Argentina; Marcelo Silva y Orlando Ochoa, de Brasil; René Gámez y Héctor Menacho, de Perú; Raúl Cosaro, del Uruguay.

16 horas: 100 metros planos, damas. Primera serie: plaza 2, Dora Sánchez (188), de Perú; plaza 3, Ana Cardona (66), de Colombia; plaza 4, Gladys Echeita (9), de Argentina; plaza 5, Hannelore Postacher (18), de Brasil; plaza 6, Teresa Venegas (150), de Chile. Segunda serie: plaza 2, María Ruby (167), de Perú; plaza 3, María Matías (86), de Brasil; plaza 4, Eliana Gadea (24), de Chile; plaza 5, Luisa Casselli (14), de Argentina. Tercera serie: plaza 2, Elsa Campos (161), de Perú; plaza 3, Lilian Buglia (31), de Argentina; plaza 4, Eliana Gadea (24), de Chile; plaza 5, Wanda dos Santos (88), de Brasil; plaza 6, Betty Krieschner (245), de Chile.

16 horas: Salto alto, final, varones.

17 horas: 100 metros planos, semifinal, varones.

17 horas: Lanzamiento del disco, final, damas.

17.30 horas: 5.000 metros planos, final, varones. Participantes: Jaime Correa, Jorge González y Santiago Novoa, de Chile; Lilia Paredes, del Perú; Vito Rivas, del Uruguay; Osvaldo Suárez, Walter Lema y Juan Guerra, de Argentina; y Sebastián Mendes, Laudino de Silva y Luis Gonzaga Rodríguez, del Brasil.

18 horas: 400 metros planos, varones. Primera serie: plaza 1, Hugo Kraus (27), de Chile; plaza 2, Rodolfo Berrón (18), de Argentina; plaza 3, Jorge O'Brien (186), de Perú; plaza 4, Antonio Venegas (63), de Colombia; plaza 5, Carlos Pereira (111), de Uruguay; plaza 6, Mario Nascimben (118), de Brasil. Segunda serie: plaza 1, Jaime Aparicio (88), de Perú; plaza 2, José Lema (180), de Uruguay; plaza 3, Oscar Nietzel (12), de Uruguay; plaza 4, Carmelo Peña (193), de Chile; plaza 5, Andrés Ferrás (86), de Brasil; plaza 6, Juan Acosta (16), de Argentina. Tercera serie: plaza 1, Gustavo Tania (109), de Chile; plaza 2, Argemiro Roque (97), de Brasil; plaza 3, Biogio Gómez (174), de Perú; plaza 4, Héctor Elcheverry (217), de Uruguay; plaza 5, Zedro Guarcina (89), de Colombia; plaza 6, Oscar Delort (46), de Argentina.

REPRESENTANTE PERU

NO. — Eulogia Gómez de la Torre, el rápido del Rímac, que correrá en la plaza 3 de la tercera serie de los 400 metros.

Pietrangeli ganó a Larsen por 6-3 y 6-2

NAPOLES. 13 (UP).— La argentina María Weiss y el alemán Milan Brannovich pasaron a la tercera vuelta de dobles mixtos del Torneo Internacional de Tenis de Nápoles, al derrotar a los sudamericanos Juan Forbes y Gordon Forbes, por 6-3 y 6-3.

En la primera vuelta de dobles masculinos, el mexicano Esteban Reyes y Trevor Vanputt, de Sudáfrica, vencieron a Mihir Pirzada y Mohamed Naeem, de Pakistán, por 6-1 y 6-1.

En la semifinal de la categoría juvenil de individuales masculinos, Reyes derrotó al italiano Bruno Bartoni, por 2-6-5 y 7-5.

La sorpresa de la jornada de hoy sin embargo, la produjo el italiano Nicola Pietrangeli al vencer al norteamericano Art Larsen por 6-3 y 6-2.



REPRESENTANTE PERU

NO. — Eulogia Gómez de la Torre, el rápido del Rímac, que correrá en la plaza 3 de la tercera serie de los 400 metros.

Pietrangeli ganó a Larsen por 6-3 y 6-2

NAPOLES. 13 (UP).— La argentina María Weiss y el alemán Milan Brannovich pasaron a la tercera vuelta de dobles mixtos del Torneo Internacional de Tenis de Nápoles, al derrotar a los sudamericanos Juan Forbes y Gordon Forbes, por 6-3 y 6-3.

En la primera vuelta de dobles masculinos, el mexicano Esteban Reyes y Trevor Vanputt, de Sudáfrica, vencieron a Mihir Pirzada y Mohamed Naeem, de Pakistán, por 6-1 y 6-1.

En la semifinal de la categoría juvenil de individuales masculinos, Reyes derrotó al italiano Bruno Bartoni, por 2-6-5 y 7-5.

La sorpresa de la jornada de hoy sin embargo, la produjo el italiano Nicola Pietrangeli al vencer al norteamericano Art Larsen por 6-3 y 6-2.

OPINA LA CALLE

EL ENTUSIASMO y la expectación ante la realización del XIX Campeonato Sudamericano de Atletismo, ha invadido a la ciudad y público en general, que vibrará seguramente con la importante justa del deporte clásico. En 1933 los últimos vez que nuestro Estadio Nacional sirvió de escenario a un torneo continental. Todavía se recuerda la lucha de los campeones, los records magníficos del brasileño Gomas Carneiro y del chileno Ramón Sandoval y los aspectos indolentes de la expediente organización.

LA NACIÓN, el "diario de los deportistas", recogió ayer las siguientes opiniones:

DE JORGE VIAL JONES, ex jefe de Deportes de LA NACIÓN, actual funcionario del Banco Sudamericano: "La más clásica de las actividades de la cultura física, aquella que tanta gloria nos ha reportado en el curso del último cuarto de siglo, tendrá una nueva oportunidad de demostrar sus progresos. En lucha caballerescas, lo más grande de la juventud de nuestro continente disminuirá supremacías por 100 y más."

"Esta jornada, nos hará recordar una vez más lo que puede el espíritu de deporte, cuando solo predomina el puro amor a la cultura física; aquellas etapas maravillosas cuando un Manuel Piña se pone a luchar en la pista de fútbol, cuando un "Potencia" Salinas hacía vibrar el estadio durante el desarrollo de los 400 metros; cuando un Medina lucía su extraordinario estilo en la bala; cuando un Upar dominaba en las varas corles y un Wagner triunfaba por pecho en las pruebas de velocidad."

"Para que seguir nombrando a aquellos atletas que viven en el recuerdo de la afición y que cumplieron siempre con extraordinario brillo su alta misión en las Rides internacionales."

"Hay correspondencia a los hombres de la nueva generación seguir sus huellas y estamos ciertos que en

lucha fraterna, cordial, con los hermanos argentinos, brasileños, uruguayos, ecuatorianos, peruanos, paraguayos y colombianos, sabrá colocar muy en alto los colores de nuestro deporte."

"En estas lides el triunfo en el puntaje es secundario. El honor de llevar a la pista a defender sus colores y a ganar un estímulo de solidaridad latinoamericana, prima sobre toda otra consideración."

DE RAFAEL SALAZAR, jefe de Control de la Asociación Central de Fútbol: "Será, sin duda, un campeonato muy interesante por la calidad y categoría de los participantes, donde estará lo mejor que tiene el atletismo de Sudamérica. Esperamos que la Federación Chilena obtenga un éxito extraordinario en todos los aspectos. Desde luego, la ayuda por la media que dispuso de dar entrada libre a los estudiantes de las escuelas primarias, quienes tendrán la oportunidad de observar el desempeño de los atletas más esperados del continente."

DE EDUARDO MESA ASTORGA, estudiante del Colegio San Ramón y gran hinchado de la "U": "Ojalá que triunfe el equipo chileno, cuyos atletas, estoy seguro, se esforzaron por rendir mejores performances. Creo que habrá muchos recuerdos, pues por lo que he leído, vienen verdaderos campeones del atletismo argentino, brasileño, peruano y colombiano. Eliré a dar una vuelta al domingo, donde se disputarán las pruebas que más me gustan. Pueda ser que los atletas de la "U" que forman en el conjunto chileno, alcancen el título de campeones. Soy hinchado acérrimo del fútbol de la "U" y por tal razón, debo estar también en los triunfos de los atletas."

DE ISABEL VARGAS R., estudiante del Liceo N.º 1 de Viña del Mar: "Varios torneos de selección y estimo que a los estudiantes, les costará mucho ganar a nuestros campeones. Pienso que muy temprano en todas las jornadas del campeonato, que creo alcanzará brillantes resultados. Ojalá que Chile alcance el título de campeón, sería una satisfacción muy grande para nuestro deporte."

DE FRANCISCO LORCA, funcionario de la Compañía Chilena de Electricidad e hinchado de Colo Colo: "Muy interesante el torneo del cual está pendiente todo el mundo. Habrá muchas de calidad, ya que la confrontación se hará entre los mejores atletas sudamericanos. Al igual que en 1933, la Federación Atlética de Chile tendrá una nueva oportunidad de demostrar su capacidad de organización. Espero que el torneo obtenga brillantes resultados, en todos los aspectos."

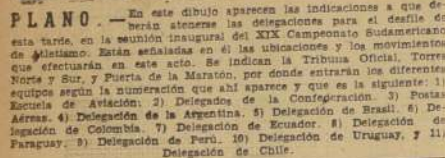
QUEDARON ELIMINADOS AYALA Y HAMMERSLEY

NAPOLES. 13 (UP).— El chileno Luis Ayala y el norteamericano Art Larsen eliminaron a la segunda vuelta de la competencia de dobles masculinos del torneo internacional de tenis de Nápoles, al derrotar a los alemanes Milan Brannovich y Werner Reinrich, por 6-3 y 6-3.

Ayala y su compatriota Andrés Hammersley fueron eliminados de los individuales masculinos durante los partidos que jugaron contra los estadounidenses Hugh Stewart y Hugh Stewart, por 6-3 y 6-1. Y Hammersley por Lewis Road, de Australia, por 6-3 y 7-5.

Giuseppe Merlo y Rodolfo Berrón lograron un triunfo en la segunda vuel-

En la ceremonia inaugural del Campeonato, que comenzará a las 14 horas en punto.
Instrucciones a los participantes.



Records oficiales.-

Para mejor conocimiento de nuestros lectores, damos a conocer hoy las tablas oficiales de los records mundiales, sudamericanos y chilenos:

VARONES	MUNDIAL	SUDAMERICANO	CHILENO
100 METROS PLANOS: J. Owens (EU) ... 10.2" (1936) E. Davis (EU) L. Beach (EU) M. Bailey (GB) Fuethecker (A)		Mario Fayos (U) 10.3" (28-4-46)	Alberto Labarthe ... 10.3" (26-3-49)
200 METROS PLANOS: Patton (EU) 20.2" (1949)		José Telles (Br) ... 21.2" (5-12-54) y B. de Assis (5-10-41)	H. Krauss ... 21.6" (28-3-53)
400 METROS PLANOS: L. Jones (EU) 45" (1965)		B. de Assis (B.) 47.6" (16-11-41)	G. Ehlers 47.9" (27-10-51)
800 METROS PLANOS: R. Moens (Belg.) 1.45.7" (1965)		R. Sandoval (Ch) ... 1.50.9" (22-4-34)	R. Sandoval 1.50.9" (22-4-34)
1.600 METROS: S. Iharos (H) 3.40.8" (1955)		J. C. Miranda (A) .. 3.53.8" (29-1-55)	R. Sandoval 3.53.4" (17-3-54)
3.000 METROS: J. Chromik (P) 8.40.2"		E. Mitt (Br) 9.14.9" (22-4-54)	G. Solá 9.16" (23-4-54)
5.000 METROS: S. Iharos (H) 13.40.6" (1955)		O. Suárez (A) 14.20.7" (3-3-55)	J. Correa 14.42.4" (16-2-53)
10.000 METROS: E. Zatopeck (Ch) 26.01.6" (1953)		W. Lemos (A) 30.10.1"	R. Inostroza 31.26.9" (8-5-58)
POSTAS: 4 x 100 METROS: Equipo U. 39.8" (1936)		Selecc. Brasil 40.8" (24-4-54)	Selección 42" (1958)
4 x 400 METROS: Equipo Jamaica 3.09.9" (1952)		Equipo Brasil 3.15.5" (26-4-53)	Selección 3.16.9" (25-4-53)
SALTOS: Alto: N. Davies (EU) 2.12 ms. (1953) J. Owens (EU) 8.13 ms. (1955) Triple: A. Perreyra (B) 16.56 ms. (1955) Gerchocha: C. Walmerdams (EU) 4.77 m. (1942) Bala: P. O'Brien (EU) 18.73 ms. (1955) Disco: F. Gordin (EU) 56.28 ms. (1953) Flecha: L. Luyck (EU) 81.74 ms. (1955) Martillo: M. Kivanov (R) 64.33 ms. (1955) 110 METROS VALLAS: D. Atilesy (EU) 13.5" (1960) 400 METROS VALLAS: L. Luyck (R) 50.5" (1953)		José Telles (Br) 2 ms. (18-4-54) Arys Facanha (B) 7.84 ms. (13-3-55) A. Perreyra 16.56 (16-3-55) F. de Souza (B) 4.13 (8-1-55) D. D'Ambrósio (Ch) 16.25 ms. (15-11-53) H. Haddad (EU) 49.24 ms. (3-4-55) R. Heber (A) 71.04 ms. (3-11-51) F. Kieger (A) 53-51 ms. (8-4-33) Triunfi (A) 14" (12-10-47) J. Aparicio (C) 51.8" (14-3-55) E. Kistemacher (A) .. 7.424 p. (17-12-49)	G. Hanning 1.97 m. (19-4-58) C. Vera 7.40 m. (18-3-53) C. Vera 15.30 ms. (16-3-53) F. Horn 4 ms. (28-4-44) H. Conrads 14.94 ms. (22-12-32) H. Haddad 49.24 ms. (3-4-55) J. Stensebiecks 67.19 ms. (2-11-51) A. Dias 52.97 ms. (1-4-44) M. Recordón 14.4" (28-4-44) J. Gevert 52.4" (25-4-44) M. Recordón 6.207 p. (8-5-49)

NOTAS: Falta por homologar los récords sudamericanos de 5.000, 10.000 metros y lanzamiento del disco. Los puntajes decación están calculados sobre la nueva tabla.

DAMAS	MUNDIAL	SUDAMERICANO	CHILENO
-------	---------	--------------	---------

100 METROS:	S. Strickland (Austral) .. 11.3" (1955)	A. Weller (Ch.) .. 11.9" (21-10-48)	A. Weller .. 11.9" (21-10-48)
200 METROS:	M. Jackson (Austral) 23.4" (1962)	D. de Castro (B) 25" (25-7-52)	B. Krestschmer 25.2" (7-5-52)
80 METROS VALLAS:	S. Strickland (Austral) 10.9" (1952)	G. Ebbetta (A) 11.3" (23-7-52)	E. Gaete 11.6" (2-3-52)
	M. Colombichina (R) .. 10.9" (1954)	W. dos Santos (B) 11.3" (23-7-52)	
POSTA 4 x 100 METROS:	Equipo Rusia 45.6 (1963)	Equipo Brasil 48.2" (26-4-53)	Selección 48.4" (25-4-53)
SALTOS:	Alto: A. Ohudina (R) 1.73 ms. (1954)	D. de Castro (B) 1.64 m. (18-9-53)	I. Barends 1.63 m. (4-8-53)
	Largo: G. Vadogras (R) 6.31 ms. (1956)	G. Ebbetta (A) 5.84 ms. (2-2-56)	L. Peters 5.65 ms. (12-12-52)
LANZAMIENTOS:	Edu G. G. G. (B) 16.67 ms. (1953)	I. Fuler (A) 12.47 ms. (19-7-53)	E. Bahamondes 12.27 ms. (19-7-53)
	Jabalina: N. Nadyezhda (R) 55.48 metros (1954)	M. Ahrens (Ch.) 47.64 ms. (17-3-54)	M. Ahrens 47.64 ms. (17-3-54)
	Disco: N. Dumbadze (R) 87.04 m. (1952)	I. Aveillan (A) 46.99 ms. (13-11-56)	H. Troemel 39.84 ms. (17-10-56)

NOTAS: Faltan los homologos los récords del salto largo y lanzamiento de la jabalina.

UNA OBRA DE BABBIO INAUGURA A. G. A. Santiago

Argentino Panno hizo tablas con Bronstein

HOLANDA, 13 (UP). — El argentino Panno hizo hoy tablas con el ruso Bronstein, en la partida de ajedrez que se disputó en la octava vuelta del torneo de candidato que se está desarrollando.

Bronstein derrotó al checoslovaco Filip en la partida suya posterior de la misma vuelta.

Después de nueve vueltas que señalan la mitad del torneo, sin que queden partidas aplazadas, la clasificación general es la siguiente:

3.º Geller, 6 puntos; 3.º 3.º Keres y Bronstein, 5.1/2; 4.º Smyslov, 5; 5.º Petrosyan, 4.1/2; 6.º, 7.º y 8.º Filip, Szabo

HOY LA ASOCIACION CRISTIANA

Una gran asociación verrà cumplida hoy la Asociación Cristiana de Jóvenes de esta capital. Se trata de la inauguración de una obra de barrio cuyo edificio se halla ubicado en Avenida Ecuador 374, terreno que fue donado por un antiguo y estimado socio de esta institución. De esta manera, la "V" habrá cumplido una interesante labor con los niños y jóvenes que anhelaban tener en ese populoso sector de la ciudad. Dicha obra funcionará dirigida por el profesor señor Dingo Cabrera, graduado en el Instituto Técnico de Montevideo, quien se encuentra en la actualidad en un viaje de una semana con sede en Uruguay. Este prestigioso profesional se retiró de acuerdo a un amplio plan de trabajo, junto a los miembros directores que preside don Héctor Mena. La Obra habrá de ser un modelo en su género y que funcionará como una Asociación. La obra de esta institución fue inaugurada por el señor Esteban Reyes y a través Fancutti, de Sud Africa por 3-6-7-5-7-6-3.

Reyes y Jennifer Hoad, de Australia, fueron eliminados en la primera vuelta de dobles mixtos por Althea Gibson, de Estados Unidos, y Orlando Ríos, de Italia, por 8-7 y 6-3.

se impuso por dos a 1 a Concepción

El primer equipo de fútbol de la "A. G. A." de Santiago derrotó por la cuenta de 2 tantos a 1 al de la "A. A." de Concepción se adjudicó el trofeo "Alex Gajder" del torneo especial de tercerclas disputado entre estos elencos industriales.

El club metropolitano no asimismo a sus compañerosistas, el trofeo "R. Genestier", en pimpón.

El "A. G. A." Santiago trasladará mañana a Múnich sus cuadros de honor para medirse en dicho club con el Deportivo Laia.

ES EN LA CEREMONIA.— Los
la ceremonia inaugural, serán los
parán en el siguiente orden: 1.º
detes de la Escuela de Aviación,
banda instrumental. 2.º Postas
representantes de la Confederación
Atletismo, encabezados por su
por un atleta brasileño y escolta
de cada país participante, y
de atletas, en el siguiente orden:
Colombia, Ecuador, Paraguay,
Chile.

Todos los movimientos y evoluciones serán anunciados con anticipación por el locutor del Estadio, a fin de facilitar su ejecución. El capitán de Ejército, General Cortés Encarnación, estará a cargo de la ceremonia inaugural y resolverá cualquier problema imprevisto que se presente.



BRASIL
EL INTENSO frío de la mañana

na tivemos mal estar e a maioria dos integrantes de los equipos del Brasil, de damas y varones, que se vieron obligados, por segundo día, a abrigarse con todas las indumentarias que venían en sus equipajes, entre ellas las "luvas", o sea los guantes, que vimos puestos principalmente a los atletas de color, que parecían "mais grossos", como lo decían festivamente, llevando dos y tres sweaters o chalecos de lana.

PARA LAS HERMANAS Poet-
cher, que llegaron algo despreve-
nidas del clima de Santiago, el
problema no tuvo sino una solu-
ción: Salir temprano para ad-
quirir sacos chaquillas de lana
que están de moda, de "vistosos
colores, pero que ellas las encontra-
rán "mucho caras: carísimas".
Habían pasado algo así como 420
cruselos en cada una. De tan-
tas maneras, nos afirmó Henne-
lore, "estoy contenta, porque con-
tan lindo vestuario, conquisté
"meis admiradores ainda".

LOS QUE NO SE atrevieron a afrontar la baja temperatura, como Armando Silva, Agostinho Rodrigues o Mario Nascimento, se dedicaron a snaynar si que es ya "famoso" coro, con el que cantaron o intentaron hacerlo. Según crítico Faustino de Souza, las sambas de Carnaval más populares, como: "Val Amor", "Exaltado a Manguêira" o "Quem sabe a baba", las que acompañaron naturalmente con el movimiento y alegre batido, que les hizo entrar en calor.

A MEDIO DIA, la caravana de compradores que hab n salido de Santiago continúa recorriendo la zona en busca de la población que vive en el confortable hotel Olmedo, a sabotear el cultivo del muermo, cuyo menú fue: canchales de peltas, sopa de machos, empanadas de queso y beef con papas, que no agrada en general porque en Brasil las peltas sirven con dulce y no con sal. Las machas eran un marisco desconocido, que sólo se había encontrado en escaso número en los platos. "Ficamos com a curiosidade de conhec -los", afirma

EL ESTADO físico de los car-
peños sudamericanos era bue-
no, aunque había algunas
"contundidas" todavía. Aun-
que el Sr. Santos, el jefe de
principio de amicalilla, gra-
cias a los cuidados del buen do-
cto Weidur Luz, que se queja-
ba de ambas rodillas, y de la
leña de la derecha del parro-
co De Souza, y de un principio
de desgarramiento del decote-
ta de Casiano Fernandes, el vi-
gornucho de "falar lento", y
se uno de los comandados del
fuerza, apelando a "falar
falso".

Entre los mas optimistas tal Renato Nascimento, el salte de triple. Y se comprende, he nio a Chile en viaje de b acreditado de su especie. Lo Lenir de Nascimento, que tal muy contenta de existir e justa de tanta importancia mo un Sudamericano. Cree Renato se comportará como buen brasileño, y que dará y los valicos a su país. Lo ha deducido mucho, para que esté plensud de energías, nos a feó a

EN LA TARDE, algunos
las del Brasil se fueron a los
cercaños a ver alguna pe-
leña facha. La mayoría, au-
temos preferían olvidar su
cino y las responsabilidades
deben afrontar desde hoy, vi-
un film romántico y disolvi-
cides D'Ambrosio, Nadim Me-
y los matilleros Walter K-

Walter Rodríguez y Haroldo Rodríguez estuvieron en el festejo en el Estadio Nacional, en la tribuna de la puerta de la Maratón. Junto a ellos, Clara Möller, Francisco González y Luis Akuta, estuvieron entretenidos en el hall del "Jugando "buraco", que es así como le llaman a la casa. No la capitan, por gentiles los varones, según afirmaron los sonrientes.

federarán con el máximo esfuerzo, tanto por el prestigio de su país, como por la admiración que sienten por Chile, orgullo de amigo como el mejor, y se merece que brindemos un espectáculo, nos declaró el presidente del equipo, Oscar A. de Aiba, al que acompañó su hijo Oscar.

MUCHAS VITAMINAS. — Manuel Muñoz y Raúl Espinosa, integrantes del equipo chileno de atletismo, toman un buen desayuno en la mañana de ayer en



DIO
'LA PRENSA

"LA NACION"

"Defiende su título de campeón del conjunto del Brasil, ganador en el torneo de 1953. La calidad y constante progreso del atletismo brasileño, le otorgan de nuevo muchas posibilidades de buen éxito. Homogeneo, regular, es el que luce mejor para ubicarse en el tope del campeonato. Su debilidad, si es que tiene alguna, podría estar, esta vez, en las ausencias del tripulante mundial, Ademir Ferreira da Silva y del campeón sudamericano de salto alto y buci-velocista, que es José Telles de Conceicao, quienes no pudieron hacer el viaje, por impedirse sus estudios en la Escuela de Educación Física del Ejército".

"CLARIN"

"Betty Kretschmer, puntal del equipo femenino que Chile presentará en el Sudamericano que se inicia mañana, sufre de un desgasto bastante fuerte. Por tal razón, la rubia estrella chilena no podría participar — en el Sudamericano — en todas las pruebas de su especialidad."

"EL MERCURIO"

¿VENCERA NUEVAMENTE?

— Ricardo Heber, el excelente jugador argentino, que esta tarde debe lucir su condición de tal, en lucha con el chileno Jimmy Stevenson.

blecha, o el peruano René Monja
que aunque distantes de él en las
cifras, no querrán dejarse aventar
tan fácilmente.

DUELO DE TARZANES... EL JUDIO
AVANZA... EL "VERDUGO" A LA CABEZA...

Der Groiser Samuel, crack judío, lucha hoy sábado con el imbatible Bobby Olson

Tarzán de Chile, Diego Torres, compite esta noche en el ring del Coliseo Político con el Tarzán Negro de Cuba, Lucas Valiente.— Duelo entre los mexicanos "Verdugo" y "Enfermero".— Orden de las seis luchas en la séptima fecha del Torneo de Catch 1956, hoy sábado, a las 9.45 P. M.

El triunfo del leñero
Caulpican, se cumplirá la Ta-
fecha del Torneo Extraordinario
de Catch 1956, con seis nuevos
encuentros internacionales que
durante todo el transcurso de
la presente semana han mante-
nido a la afición metropolitana
en diversas conjeturas sobre los
posibles resultados de tan difí-
ciles encuentros.

En los encuentros que libran el judío Der Groiser Samuel con el crack canadiense Bobby Olson, una de las cartas más bravas del Torneo Caupolicán 1986. También la afición espera con impaciencia el match que sostendrán los dos "Tarzanes" del torneo, el chileno Diego Torres con el cubano Lucas Valiente. Otro encuentro sensacional será el pactado entre los dos mexicanos: "Enfermero" y "Verdugo", puntero del campeonato.

ORDEN DE LOS ENCUENTROS DE HOY SABADO. — Primera lucha: Tigre Anselmo, chileno, 8o lugar, versus Pepe Santos, chileno, 6o lugar. Segunda lucha: Bill Martinez, campeón colombiano, 5o lugar, versus Tino Gagliardi, Italiano, 6o lugar. Tercera lucha: Barba Negra, campeón de Chile, 2o lugar, versus Alberto Tamayo, El Moro de Madrid, 3o lugar. Cuarta lucha: Diego Torres, el Tarzán de Chile, 4o lugar, vs. Lucas Valiente, Tarzán Negro de Cuba, 4o lugar. Quinta lucha: "El Enfermero", mexicano, 8o lugar, versus...

MARANA DOMINGO. "EL CAUDILLO REBELDE". CINE-

C
E

NO
HIT
NO

ON
S
T

RA

K

ST

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

DIRECCION DE ARQUITECTURA DEL MINISTERIO DE OO. PP. CONSTRUYE MODERNOS EDIFICIOS PARA CUARTELES DE CARABINEROS EN ZONA SUR



La Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, por intermedio de sus departamentos de arquitectura y decoración, construye los cuarteles de carabineros para la Prefectura de Llanquihue y Segunda Comisaría de Puerto Montt, y para la Primera Comisaría de Coyhaique. Los edificios han sido planificados de acuerdo a los programas de servicios aprobados por la Dirección de Carabineros, y se adaptan a las condiciones del terreno y al especialísimo clima de esas regiones.

El edificio de la Prefectura de Llanquihue y Segunda Comisaría de Puerto Montt se proyectó en la manzana limitada por las calles G. Gallardo, Amunátegui y Luis Rosas. Consiste de tres pabellones de dos pisos en el pabellón ubicado junto a la calle principal (G. Gallardo) se encuentran las oficinas de la comisaría en primer piso y la prefectura en el segundo piso. Ambos pabellones tienen accesos independientes: a la prefectura se accede por la calle más importante y a la comisaría, por la calle perpendicular a ésta.

El bloque paralelo al exterior fue destinado al centro de los suboficiales y tropa, sala de instrucción y enfermería del personal: en

el segundo piso se ubicaron los dormitorios y servicios higiénicos de suboficiales y tropa. Ambos pabellones están unidos por un bloque en un piso, en el que se proyectaron los servicios generales, tales como bodega, servicios higiénicos, etc. y el gran patio cubierto para ejercicios y formaciones del personal y los tres calabozos con que cuenta el edificio. Perpendicular al bloque administrativo, y separado de éste, se proyectó el tercer pabellón destinado para el Casino de Oficiales, que tiene los comedores, sala de estar, bar y servicios en el primer piso y los dormitorios en el segundo piso.

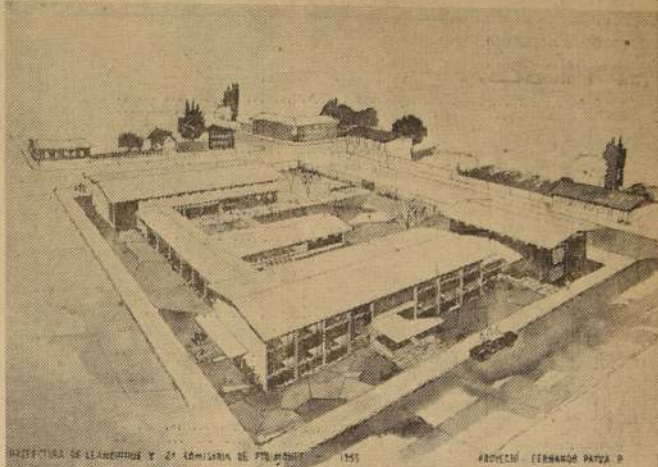
La Primera Comisaría de Coyhaique se construye en un terreno con pendiente, ubicado al costado oriental de la calle General Bolognesi. Consiste de dos bloques paralelos en un piso: en el primero se encuentran las oficinas para la administración y el Casino de Oficiales.

En el otro están ubicados los dormitorios de suboficiales y tropa, la enfermería y la sala de instrucción del personal. En este bloque, y bajo una de sus alas, se proyectó, aprovechando la pendiente del terreno, el gran comedor, la sala de estar y servicios higiénicos, correspondientes al Casino de Suboficiales y tropa. Un gran patio cubierto, destinado a ejercicios y formación del personal, rodea a ambos pabellones, que, además de darle la unidad necesaria al conjunto, acentúa su calidad práctica.

Los calabozos están ubicados en forma independiente en la zona administrativa, con el objeto de garantizar totalmente el control de los reos. Se proyectaron tres tipos de calabozos: para hombres, para mujeres y para menores.

En el estudio de los colores de la fachada se trató de conciliar el tradicional color verde de los edificios de Carabineros con el sentido moderno que tiene actualmente el color en arquitectura; de acuerdo con este criterio, se pintaron algunos muros de color gris-verde y el resto con colores que armonizaran con el logro, en todo caso, que el verde sea el color predominante.

Los edificios se construyeron en albañilería de ladrillo reforzado con estructura de hormigón armado. El estudio de la Prefectura y Primera Comisaría de Puerto Montt



PREFECTURA DE LLANQUIHUE Y 2a. COMISARIA DE PUERTO MONTT. — Arquitecto señor Fernando Palva Palacios.

Fue ejecutado por el arquitecto señor Dirección de Arquitectura, y el arquitecto señor María Luisa Montecinos Montalva, del Departamento de Estado de la Prefectura de Llanquihue, fue estudiado por la repartición.

PAVIMENTOS de GOMA



Cubiertas de goma para escalas, salas de baño, cocinas, pasillos, ascensores, halls, establecimientos comerciales, etc. Suministramos y colocamos.

DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCIONES
NUEVA YORK 53-OF. 14. (ENTRÉPISO) FONO 88564

PARAISO — AGENTE: ARMANDO LABARCA FONO 57226

VIDRIERIA ESTEBAN DELL'ORTO S.A.



CASA FUNDADA EN 1875

La pieza del niño debe ser alegre...



Hoy quienes creen que la guagua debe permanecer en un ambiente de semipenumbra, porque se cree que la luz le daña los ojos. Grave error. Pinte los muros con colores alegres, a base de tonos suaves, con mayor razón si a su pieza no llega directamente el sol.

CUIDADO CON LA PINTURA

Es un consejo de Pinturas Tricolor, las que son económicas porque duran más.

Use siempre lo mejor... PINTURAS TRICOLOR

En venta: EN LAS BUENAS FERRETERIAS Y ALMACENES DEL RAMO
Distribuido en todo Chile por: GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.

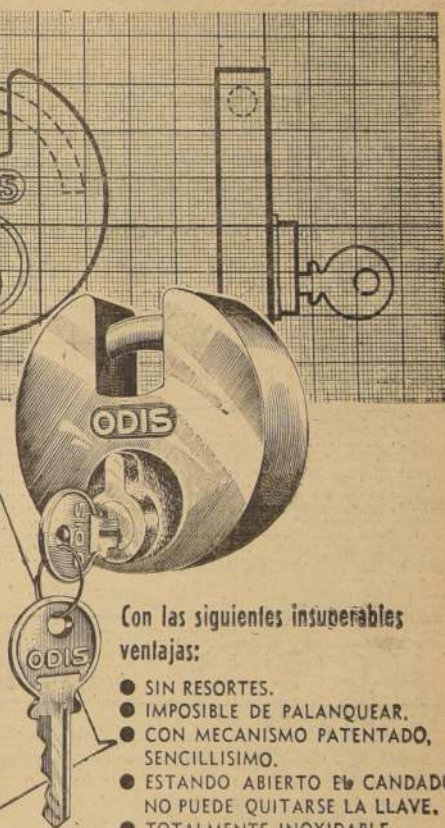
MUEBLES DE PINO

LIQUIDO
DORMITORIOS
COMEDORES
LIVING
Gran stock muebles sueltos
Facilidades de pago
NICANOR
MARTICORENA
CASA DE REMATES
MONEDA 778

LADRILLOS MURALLA — FISCALES

ESTADO N.º 360
7.º PISO — OFICINA 4-B
FONO 380196

El super candado con super seguridad



Con las siguientes insuperables ventajas:

- SIN RESORTES.
- IMPOSIBLE DE PALANQUEAR.
- CON MECANISMO PATENTADO, SENCILLISIMO.
- ESTANDO ABIERTO EL CANDADO NO PUEDE QUITARSE LA LLAVE.
- TOTALMENTE INOXIDABLE.

ODIS

protege su propiedad 850

MIDA, VEA Y COMPARE

SEÑOR INGENIERO. ARQUITECTO O CONSTRUCTOR



EDIFIQUE MEJOR Y MAS BARATO CON NUESTRO LADRILLO HUECO

Para un metro² Se emplean 70 ladrillos fiscales a \$12% = \$840.-

RELACION

En 1 metro² entran 50 ladrillos murales a \$14% = \$700.-

en 1 metro² entran 40 ladrillos "HUECOS" a \$19% = \$760.-

"CALCULE TAMBIEN LA CANTIDAD DE MEZCLA Y LAS TERMINACIONES Y LE GARANTIZAMOS UN 25 % DE ECONOMIA JUNTO CON SUS INIGUALABLES CUALIDADES TERMICAS. ANTI-RUIDOS, RESISTENCIA". Solución: nuestro ladrillo:

Fca. de LADRILLOS RENCA

AHUMADA 278 - FONO 81529



POR DONDE MIRE...!

imponentes FACHADAS

Ladrillos Refractarios LOTA-GREEN



Refractarios LOTA-GREEN

Autorizado por Decreto Supremo N.º 2.004, de 3 de mayo de 1948.
Modificada por decretos supremos:
N.º 3.180, del 25 de julio de 1947;
N.º 323, del 18 de enero de 1948;
N.º 808, del 5 de febrero de 1948.
Legalmente instalada por decreto supremo N.º 3.418, del 24 de mayo de 1948.

COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1955

EXPRESADO EN DOLARES AL CAMBIO DE \$ 300.00 POR DOLAR (NOTA I)

CAPITAL
Autorizado, suscrito y
pagado ... US\$ 10.000.000

ACTIVO		Parciales US\$	Subtotales US\$	Totales US\$
ACTIVO INMOVILIZADO:				
Al costo, menos depreciaciones				
Planta Siderurgica "Huachipato"				
Terrenos		1.429.192,53		
Edificios		22.505.599,81		
Instalaciones		5.543.422,39		
Maquinarias y Equipo		67.150.397,98		
Muebles e Instalaciones Oficina		166.730,34		
Herramientas		243.485,73		
			97.039.038,78	
Otras Inversiones				
Abastecimiento de Materias Primas		5.783.475,93		
Bienes Raíces		2.258.044,17		
Muebles y Equipo Oficina Santiago		120.651,72		
			8.162.171,82	
Obras en Curso				110.338.145,28
Deducir:				
Depreciaciones (Nota III) Anteriores		15.455.629,69		
Del ejercicio		4.885.485,51		
			20.341.115,20	
Excedentes en Consumos Propios (Nota III)			1.856.048,93	
			22.197.164,13	
			88.140.981,15	
ACTIVO REALIZABLE:				
Existencias, al costo (Nota VI)		4.350.750,89		
Productos elaborados y en proceso		10.361.138,10		
Materias Primas y Materiales de Bodega			14.731.888,99	
Facturas de Ventas por Cobrar		2.421.384,18		
De Distribuidores		2.585.943,32		
De Ventas Directas, menos reserva			4.987.327,50	
			467.530,82	
Documentos por Cobrar		85.342,72		
Deudores Varios				
Anticipos a Proveedores y Contratos		1.696.897,20		
Cuentas Corrientes y Varios por Cobrar		28.312,04		
Retenciones por Cobrar		418.318,36		
Corporación de Fomento de la Producción			2.236.870,54	
Depósitos en Garantía			344.194,58	
Inversiones en Subsidiarias (no consolidada)			180.516,26	
			22.928.328,69	
ACTIVO DISPONIBLE:				
Depósitos Bancarios			1.042.695,97	
A la vista, en Chile y EE. UU.			54.057,27	
Efectivo en Caja				1.096.753,24
ACTIVO TRANSITORIO:				
Gastos Anticipados próximo ejercicio			143.699,96	
Anticipos al personal			194.468,28	
Proyecto explotación Mina Arauco			497.611,76	
Eval - Convenio de Reestructuración (Nota II)				
Deficit ejercicios anteriores		975.356,88		
Deficit presente ejercicio		100.924,42		
			1.076.281,30	
			1.912.461,30	
ACTIVO NOMINAL:				
Exploración minerales de hierro				19.094,95
				114.097.619,33

PASIVO		Parciales US\$	Subtotales US\$	Totales US\$
PASIVO NO EXIGIBLE:				
Capital				
Capital autorizado, suscrito y pagado				
Serie "A"				
500.000 acciones de US\$ 10 c/u				5.000.000,00
Serie "B"				
1.000.000 acciones de US\$ 10 c/u				10.000.000,00
Reservas Varias				
Reserva Legal				
Fondo de Capitalización				907.848,78
Fondo para Fluctuación de Cambios				4.939.693,50
Fondo para Desahucios				500.000,00
Reserva para Eventualidades				526.182,89
Reserva para Diferencia de Cambio en financiamiento de la Construcción				628.432,70
(Nota VII)				
Reserva para Diferencias de Cambio en ventas de Activos				6.470.590,88
				181.077,78
PASIVO EXIGIBLE:				
A Largo Plazo				
Corporación de Fomento de la Producción (Nota VI)				
Export-Import Bank of Washington				446.481,58
Préstamos otorgados por intermedio de la Corporación de Fomento (Nota VI)				51.425.783,20
Debtentures				
Serie "A" y "B" (Vencimiento 1-4-58)		11.096.700,00		
Serie "C" (Amortización 5% semestral)		2.000.000,00		
			13.096.700,00	
Corporación de la Vivienda				378.445,15
Capitales representativos de Accidentes del Trabajo				196.389,97
				65.943.790,30
A Corto Plazo				
Obligaciones Bancarias, en Chile y EE. UU.		2.462.353,39		
Letras por Pagar		7.208.433,15		
Anticipos de Ventas		526.182,89		
Cuentas del Personal		26.278,49		
			5.223.227,72	
PASIVO TRANSITORIO				
Facturas por Pagar, del ejercicio				4.198.734,27
Sueldos, jornales y Retenciones por Pagar				1.277.839,19
Provisiones Varias				
Para reemplazamientos y reconstrucciones		506.201,27		
Para obligaciones pendientes y eventuales		2.805.297,93		
Para intereses de créditos		317.262,82		
			3.631.762,13	
SUMA DEL PASIVO				
GANANCIAS Y PERDIDAS:				
Utilidad del ejercicio				114.097.619,33

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	Parciales US\$	Totales US\$
Acciones del Directorio en Garantía		15.000,00
Garantías variadas		1.139.783,82
Garantías Hipotecarias		436.476,56
Vales de Accionistas - Art. 3.º Transitorio Estatutos		488.510,75
Compromisos por ordenes de ventas aceptadas		25.301.268,22
Ordenes de Venta aceptadas		2.094.274,66
Documentos descontados		490.994,02
Varios deudores por acreditivos		1.836.325,00
Existencias en consignación		976.803,55
Población Permanente - Compromisos de Venta (Nota IV)		
		32.779.436,58

HABER	Parciales US\$	Totales US\$
Garantía del Directorio		15.000,00
Garantías variadas		1.139.783,82
Acreedores por Garantías Hipotecarias		436.476,56
Vales de Accionistas - Art. 3.º Transitorio		488.510,75
Compromisos por ordenes de ventas aceptadas		25.301.268,22
Aceptaciones de Terceros		2.094.274,66
Acreditivos por liquidar		490.994,02
Acreedores por existencias en consignación		1.836.325,00
Compromisos por habilitaciones para la venta		976.803,55
		32.779.436,58

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1955

DEBE	Parciales US\$	Totales US\$
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS		
Provisión para depreciaciones del Activo Inmovilizado del ejercicio	4.885.485,51	
Provisión para castigos	16.678,49	4.902.164,00
GASTOS DE ADMINISTRACION GENERAL		
Gastos de la Oficina de Santiago	644.552,07	
Gastos de la Oficina de Nueva York	28.267,89	
Honorarios, gastos y participación del Directorio	57.877,25	731.697,21
SERVICIOS TECNICOS		
Honorarios y participación Koppers Co. según contrato de Administración	506.834,94	
Gastos de Oficina	8.503,08	515.338,02
GASTOS FINANCIEROS		
Gastos, comisiones bancarias e intereses de créditos a corto plazo	1.283.090,71	
Intereses y gastos de créditos a largo plazo	2.187.865,88	
Diferencias de cambio	64.702,56	
	3.535.659,15	
Menos: Gastos financieros recuperados	761.846,00	2.774.113,15
		1.258.469,77
GASTOS VARIOS		
		10.181.782,15
SALDO		
Utilidad neta del ejercicio		5.194.620,09
		15.376.402,24

HABER	Parciales US\$	Totales US\$
PRODUCTO DE LAS VENTAS		
Valor de los productos vendidos y despachados en el ejercicio, deducidos sus costos de producción, los que comprenden las materias primas, materiales, mano de obra, gastos generales de fabricación de la Planta de Huachipato y gastos de ventas		
AJUSTE DE EJERCICIOS ANTERIORES		
OTRAS ENTRADAS		

NOTAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE

NOTA I — CAMBIOS

La contabilidad está llevada en dólares y moneda corriente, habiéndose expresado estos últimos valores en dólares para los fines del Balance General y Cuentas de Ganancias y Pérdidas.

El cambio empleado para el presente ejercicio ha sido de \$ 200 por dólar hasta el 30 de junio de 1955, y de \$ 300 desde esa fecha al 31 de Diciembre pasado. El cambio libre bancario fue de \$ 200 desde el 1.º de enero al 14 de diciembre de 1955, y desde esa fecha adelante ha sido de \$ 300 por dólar. El cambio usado en el ejercicio 1954 fue de \$ 110 por dólar hasta el 31 de octubre y de \$ 200 desde esa fecha al 31 de diciembre de 1954.

NOTA II — ESVAL

Con fecha 31 de diciembre de 1955 se firmó entre la Corporación de Fomento de la Producción (Corfo), la Compañía Electro Siderurgica e Industrial de Valdivia (Esval) y la Compañía de Acero del Pacifico S. A. (CAP) un convenio de Reestructuración Financiera de Esval, por el cual CAP toma a su cargo, por un plazo de 20 años, la administración de la usina de Corral, bajo las bases del convenio citado.

Los activos y pasivos de explotación de la usina de Corral han sido incluidos en los diferentes rubros del presente balance. El saldo por cobrar de los gastos directos de reestructuración desembolsados por la Compañía hasta la fecha, por un monto de US\$ 346.009,23, han sido imputados a la obligación de CAP por créditos de la Corporación de Fomento.

Las operaciones del ejercicio en la usina de Corral resultaron en una pérdida de \$ 16.315.969, cuyo equivalente de US\$ 100.924,42, ha sido agregado, en el Activo Transitorio, al saldo de US\$ 975.356,88 de pérdidas de ejercicios anteriores.

NOTA III — ACTIVO INMOVILIZADO Y AMORTIZACION

Los servicios propios y productos de la Compañía empleados en las mejoras y construcciones de la Planta durante el ejercicio actual y los anteriores han sido cargados a precio de mercado. Las diferencias entre esos precios y los de costo ascienden hasta la fecha a US\$ 1.856.048,93, suma que figura como una rebaja del total de Activo Inmovilizado del presente balance.

Durante el presente ejercicio la Compañía cargó al Activo Inmovilizado, la proporción correspondiente de gastos generales de la usina de Huachipato de los años 1951 a 1954, ajuste que ascendió a US\$ 511.963. Este valor ha sido, a su vez, agregado a la cuenta Ajuste de Ejercicios Anteriores, cuenta que se muestra dentro de Ganancias y Pérdidas. El cargo por la proporción de Gastos Generales correspondiente al presente ejercicio ascendió a US\$ 84.026.

La provisión para amortizaciones del ejercicio, al igual que en años anteriores, ha sido calculada globalmente en un 5% sobre los bienes amortizables.

NOTA IV — POBLACION PERMANENTE

A la fecha del balance, CAP había prometido vender casas de la Población Permanente por un valor de \$ 293.041.084, a personal de la Compañía ocupantes de ellas, valor que aparece bajo Cuentas de Orden, las que se entregaron, mediante cuotas mínimas del 5% de los ingresos mensuales dedicho personal. El total entregado por el personal para el año 1955, ascendió a \$ 13.861.447, valor incluido en provisiones variadas.

NOTA V — EXISTENCIAS

Se han constituido warrants sobre las existencias en favor de acreedores, por un total de US\$ 450.000,00 de créditos obtenidos por la Compañía.

Las existencias incorporadas en el Activo Realizable del balance han sido valorizadas de acuerdo con los precios de mercado en los ejercicios anteriores. A partir del 1.º de enero de 1956, la Compañía adoptará para la valoración de existencias normales de estos productos valorizados a los costos vigentes al 31 de diciembre de 1955.

NOTA VI — CREDITOS A LARGO PLAZO

Los préstamos del Export-Import Bank of Washington han sido otorgados por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción y son amortizables en cuotas semestrales a veinte años plazo con vencimientos entre los años 1974 y 1974.

La Compañía de Acero acordó con el Eximbank, al convenir el crédito de US\$ 10.000.000,00 para la construcción de la Planta, que destinara de sus utilidades anuales un 50% de ellas a la formación de fondos de reserva hasta el 50% de su capital pagado.

Los créditos de la Corfo han sido otorgados en condiciones similares a los del Eximbank, o sea, amortizables en cuotas semestrales en un plazo de 20 años, venciendo entre los años 1966 a 1972. Estas obligaciones serán convertidas en acciones de acuerdo con el nuevo plan de capitalización de la Compañía.

NOTA VII — APLICACION DE RESERVAS

La reserva por diferencias de cambio en financiamiento de la construcción será destinada, de acuerdo con el plan de capitalización de la Compañía aprobado en Junta General de Accionistas de fecha 8 de noviembre de 1955, a la adquisición de acciones de la Compañía de Acero del Pacifico S. A. al 31 de diciembre de 1955, y el saldo de US\$ 1.856.048,93, será agregado al fondo de capitalización para cubrir la distribución de acciones libres de pago y el canje de valores de acuerdo con el Art. 3.º transitorio de los estatutos.

ANTONIO MIRAS C.
Contador General
Registro N.º 8.836.

FLAVIAN LEVINE B.
Gerente Comercial

EDUARDO FIGUEROA G.
Gerente General

LUIS KAPPE G.
Presidente

INFORMES DE LOS AUDITORES DE CUENTAS

A LOS ACCIONISTAS DE LA COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Compañía de Acero del Pacifico S. A. al 31 de diciembre de 1955, y de la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones previas de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoria en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

SANTIAGO, 7 de marzo de 1956.

En nuestra opinión, el referido Balance General y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas, juntamente con las notas adjuntas sobre la base de su preparación, han sido correctamente preparados para dar una fiel representación de la situación financiera de la Compañía de Acero del Pacifico S. A. al 31 de diciembre de 1955, y los resultados de su operación por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados con los del ejercicio anterior.

PRICE, WATERHOUSE PEAT & CO.

"Día de las Américas" se celebra hoy en las 21 naciones del Continente

Commemoran aniversario de su primera reunión de confraternidad

Las veintiuna naciones del Continente Americano celebran hoy el sexagesimo aniversario de la memorable fecha en que representantes de dieciocho países de este hemisferio, se reunieron en Washington, para establecer la Unión Internacional de las Repúblicas Americanas, institución dedicada al fomento de la paz, de la amistad y del comercio entre las repúblicas americanas. En la misma fecha —14 de abril de 1890— dicha conferencia internacional resolvió la creación de una oficina central que fue denominada Oficina Comercial de las Repúblicas Americanas. Su propósito era recopilar y distribuir información comercial y general entre las repúblicas del continente, de modo que en sus funciones no solo fomentaba el intercambio comercial, sino que también promovía el conocimiento mutuo entre los pueblos.

La Oficina Comercial, con el aumento de sus atribuciones y después de numerosos cambios de nombres y de formas en su organización, se convirtió, con el tiempo, en la actual Unión Panamericana —Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA)— y su entidad central para el intercambio de informaciones y el fomento de sus programas de cooperación interamericana.

ESTRUCTURA DE LA OEA.— Hoy día la Organización de los Estados Americanos —la OEA— es el símbolo del esfuerzo unido durante 56 años para lograr una paz y un progreso que han servido de inspiración para el mundo entero.

Los miembros de la OEA son las 21 Repúblicas del Hemisferio Occidental: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Por razones geográficas e históricas los pueblos del Nuevo Mundo, inevitablemente, han tenido que constituir un hemisferio unido. Fue así un sentimiento de hermandad traducido en palabras por primera vez en el Congreso de Panamá, convocado por Bolívar en 1826. Después, en 1890, la Primera Conferencia Internacional Americana, celebrada en Washington, D. C., convirtió las palabras en realidad. Y, en 1948, la Carta de la Organización de los Estados Americanos, suscrita en la Novena Conferencia Internacional Americana en Bogotá, Colombia, fijó la estructura y confirió autoridad al actual sistema interamericano.

PROPOSITOS ESENCIALES DE LA OEA: Los propósitos esenciales de la Organización de los Estados Americanos, proclamados en el artículo Cuarto de su Carta Constitutiva, son los siguientes:

- a) Afianzar la paz y la seguridad del Continente;

- b) Prevenir las posibles causas de dificultades y asegurar la solución pacífica de las controversias que surjan entre los Estados Miembros;
- c) Organizar la acción solidaria de éstos en caso de agresión;
- d) Procurar la solución de los problemas políticos, jurídicos y económicos, que se susciten entre ellos; y
- e) Promover por medio de la acción cooperativa, su desarrollo económico, social y cultural.



EL CONSEJO DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS, celebra una de sus últimas sesiones ordinarias en la Unión Panamericana. Preside las labores el Embajador de Colombia ante la OEA, doctor César Tulio Delgado.

"LA OEA ES INSTRUMENTO VITAL EN EL DESARROLLO DE LAS AMERICAS"

WASHINGTON, D. C. (PAU).— Con el firme convencimiento de que el "patrimonio social y económico de América alcanzará su máximo desarrollo en la segunda mitad de este siglo", el nuevo Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, dirigirá la Unión Panamericana y sus programas encaminados a fortalecer las relaciones económicas, sociales y culturales interamericanas.

El doctor José A. Mora, condecorado por la efectividad de la OEA, la más antigua organización internacional del mundo, coincide en esta su institución vital para la promoción y solidificación del progreso y prosperidad de todas las naciones del Continente.

El destacado estadista uruguayo prevé en el Hemisferio una venturosa época, en la cual los países americanos, de manera individual, convertirán sus recursos naturales en apreciables fuentes de producción, aumentando consecuentemente el nivel de vida de su población. La OEA, enfrente, continuará desarrollando sus propósitos comunes, fundamentalmente involucrados al mantenimiento de la paz y la seguridad continental, y a la cooperación técnica y económica interamericana.

"Veo a esta Organización —dice— hacer poco el doctor Mora— en medio del siglo XX, con el pasado glorioso que la ha llevado al prestigio y a la fuerza que hoy posee; veo, también, la otra mitad del siglo que viene, que nos reclama saber atender el inmenso patrimonio y sacar de él todo el partido para beneficio de los pueblos y los gobiernos de la América entera."

Los pueblos americanos —agregó el nuevo Secretario de la OEA—, con una potencialidad inmensa, con una vitalidad que crece día a día, esperan y confían en esta Organización, donde se está depositada la autoridad, la cooperación y la paz de América.

El distinguido diplomático del Uruguay sucede en la Secretaría de la Organización de los Estados Americanos al doctor Carlos Dávila, quien falleció el año pasado.

"En este Hemisferio hemos extirpado la guerra como solución a las disputas internacionales. Sería ingenuo pretender, sin embargo, que entre nuestros jóvenes y robustos pueblos no surjan controversias de carácter internacional, pero cuando ellas se presenten, cada Gobierno sabe que poseemos una vigorosa tradición de arreglos pacíficos y que la Organización de los Estados Americanos permanece vigilante para condejar la agresión a un Estado Americano, como agresión a todos los demás Estados Americanos", puntualizó el doctor Mora en ocasión reciente.

Refiriéndose a las labores del Consejo Interamericano Económico y Social, el doctor Mora anticipó un gran incremento en sus actividades para solucionar los problemas comunes, algunos de los cuales están al desenvolvimiento de la industria portuaria, a la estabilización de los mercados del café y el banano, a la construcción de vivienda y al fomento del turismo interamericano.

Los centros de adiestramiento del CIES, donde se gradúan especialistas agrícolas, técnicos en vivienda y profesores rurales, en opinión del doctor Mora, contribuirán, por otra parte, en considerable escala a intensificar los programas de desarrollo en cada una de las repúblicas latinoamericanas.

"Los pueblos de América —expresó el Secretario General de la OEA— conocen nuestras pasadas realizaciones y están esperando nuestros nuevos esfuerzos. Nos han entregado su confianza y aspiran a que los correspondamos, manteniendo nuestra fiel guarda de la amistad, la comprensión y el mutuo entendimiento entre nuestras hermanas naciones."

Importante vida pública del Secretario General de la OEA

El Dr. José A. Mora, diplomático y abogado, nació en Montevideo el 23 de noviembre de 1897. En 1923 recibió el grado de Doctor en Leyes. Cursó la carrera de la Facultad de Leyes de la Universidad de Montevideo. El mismo año ingresó al Ministerio de Relaciones Exteriores, con el rango de Segundo Secretario de Legación. Viajó a Madrid en 1926 para desempeñar el cargo de Primer Secretario de la Legación de su país en España y Portugal. En los cuatro años siguientes como analista puesto en el Brasil y los Estados Unidos.

De regreso a la capital uruguayo en 1931 fue designado Jefe de la División de Organizaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores. Comenzó entonces su larga y valiosa experiencia internacional. En 1935 asistió a la Conferencia Comercial de Buenos Aires como Secretario General de la Delegación del Uruguay. En 1938 intervino en la Conferencia Interamericana por la Consolidación de la Paz, celebrada también en Buenos Aires. Fue en 1938 representante temporal en la Liga de las Naciones en Ginebra. Ha sido Consejero de la delegación uruguayo en tres Conferencias de Ministros de Relaciones Exteriores en Panamá, en 1938; La Habana, 1940 y Río de Janeiro, 1942. En este mismo año se le nombró Ministro Plenipotenciario en Bolivia. Su permanencia en la Paz se prolongó hasta 1944, cuando en calidad de Presidente de la Delegación del Uruguay asistió a la Conferencia de Comisiones de Desarrollo Interamericano que tuvo lugar en Nueva York.

Al regresar a Montevideo, en 1945, fue designado Director de la División de Organizaciones Internacionales, Congreso y Conferencias del Ministerio de Relaciones Exteriores y, como parte, como Consejero de la Delegación del Uruguay, en la Conferencia Interamericana sobre problemas de la Guerra y la Paz en México y en la Conferencia de las Naciones Unidas de San Francisco. Actuó también en Washington como Delegado Alto del Uruguay en el Comité de Juristas que redactó el estatuto de la Corte Internacional de Justicia.

En 1946, el Dr. Mora fue nombrado Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos. Además representó a su país en la Conferencia Sagitaria Internacional de las Naciones Unidas (Nueva York), en la segunda parte de la Primera Asamblea General de las Naciones Unidas y en la Conferencia Interamericana para el Mantenimiento de la Paz y la Seguridad del Continente en Río de Janeiro.

Igualmente ha sido Delegado Plenipotenciario a la Novena Conferencia Internacional Americana (Bogotá, 1948). Representante del Uruguay en el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, del cual fue su primer Vicepresidente. Presidente de la Comisión del Organismo de Consulta, para la situación del Caribe, en 1950; Delegado Plenipotenciario a la Conferencia de Paz con el Japon (San Francisco, 1951).

El 26 de marzo de 1951, el Dr. Mora recibió el nombramiento de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Uruguay ante el Gobierno de los Estados Unidos. En el mismo año fue designado uruguayo a la Cuarta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas (Washington). Presidente de la Delegación del Uruguay a la Decima Conferencia Interamericana de Caracas en 1954 y Presidente del Consejo de la OEA desde noviembre de 1954, hasta noviembre de 1955.

El Dr. Mora contrajo matrimonio con doña Susana Nery de Mora. Sus hijos son: Gladys, Susana y Juan Antonio.

concerniente a las relaciones de amistad entre los Estados Americanos.

La Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores se celebra con el fin de considerar problemas de carácter urgente y de interés común para los Estados Americanos. Sirve asimismo como Órgano de Consulta cuando surja una situación que amenace la paz o la seguridad del Continente.

El Consejo de la Organización es el órgano permanente y ejecutivo de la Organización. Se compone de un representante por cada Estado Miembro, y puede considerar cualquier asunto que le encomiende la Conferencia Interamericana o la Reunión de Consulta.

La Unión Panamericana, órgano central permanente y Secretaría General de la Organización, promueve las relaciones económicas, sociales, jurídicas y culturales entre los Estados Miembros.

Las Conferencias Especializadas se reúnen para tratar asuntos técnicos especiales o para desarrollar determinados aspectos de la cooperación interamericana.

Los Organismos Especializados son aquellos organismos intergubernamentales establecidos por acuerdos multilaterales que tengan determinadas funciones en materia de interés común para los Estados Americanos.

La clave de las relaciones interamericanas es la cooperación. En el curso del último año han sido innumerables las ocasiones en que los 21 estados miembros de la Organización han cooperado para solucionar sus problemas comunes.

La palabra tiene un significado universal. En el te, imperativa: stop. Hay que detenerse cuando se está en Berlín, en Vichuén o en los caminos de Madagascar. El tránsito la ha internacionalizado, la ha reducida a bolos, a señales móviles, luminosas, sonoras, visibles. El conductor civilizado las conoce todas, las asocia con obediencia, evita muertes, accidentes y pérdidas.

Stop es una conquista de la cultura, una orden que obedece, evita muertes, accidentes y pérdidas.

Sin embargo... entre nosotros stop no significa un mandato. Son muchos los conductores, especialmente de los destaralados "motoceros", que se ríen de signos, normas. Van como demonios victoriosos, con la rueda de dirección apretada sinistramente.

Nada de leyes ni de reglamentos con ellos, los autos se calzan!

¿Qué hay una línea blanca o de topógrafos en la línea? Eso es para los tontos... Y vamos frenando a destiempo, veces acelerando deliberadamente, para salirnos con una cuarta de la señal, para demostrar que se es más listo que el anterior... Entonces, los peatones tienen que buscar en la calzada para atravesar la calzada, ya que el pasillo reservado para esta ocupado por el todopoderoso desobediente y conductoralista de la grosería: el chofer de micro.

Si una vigilancia policial estricta se ejerciera en el momento cuando y los gracicos fueren multados enérgicamente, república, muy pronto aprenderían a calcular sus frenos, increíblemente consentidos maniobras del volante, se rebotarían de introducirse a fuerza de multas y castigos al freno y la consideración debidos al peatón, morirían en la capital de Chile en este periodo de terrible transición.

¿Quién no ha visto, cuando el tránsito no es muy denso, o no hay un carabiniere a la vista, seguir con la señal de conductores de todas condiciones, aprovechando que los autos automáticos carecen de fuerza para detenerse a la luz para identificarlos?

¡Pasé con luz roja! Es una gracia, una tremenda broma de reducido pitecanthropo, que se celebra al día, es la con pueriles de simios y parlotes de papagayos, sin tener en cuenta un fémur roto, una vida troncada... y el coque cardíaco.

Naturalmente, hay que dejar bien en claro las cosas, este caso las señales sobre el pavimento deben resaltar, ¡Verdad que vamos a empezar por esto... RAMON VILLALBA



Doctor William Mangor, Secretario General Adjunto de la OEA, y legal servidor de la causa panamericana, por más de 41 años.

La OEA significa

DEFENSA Las Repúblicas americanas han declarado que un ataque armado contra una de ellas, será considerado como un ataque contra todos los Estados americanos. Asimismo, cualquiera situación que pueda poner en peligro la paz de América, afecta por igual a todos y a cada uno de los Estados americanos.

La reunión de Ministros de Relaciones Exteriores se convocó para tratar situaciones que afecten la seguridad y amenacen la paz del Continente. Un complejo sistema, que incluye la Comisión Interamericana de Paz, ha sido establecido para ayudar a la solución pacífica de las diferencias que puedan surgir entre los Estados Americanos.

Con la comprobada y eficiente maquinaria para defender a América contra la agresión de cualquier fuente, y para solucionar las disputas interamericanas por medios pacíficos que ha sido estructurada durante los últimos 60 años, la OEA hoy día entra en una nueva etapa en la evolución del sistema interamericano. Ahora puede hacerse mayor hincapié en la acción cooperativa, encaminada a promover el desarrollo económico, social y cultural de los pueblos americanos.

EDUCACION Un objetivo fundamental de la OEA es elevar el nivel de la educación pública, gratuita, lastrada, en todos los Estados Americanos. Se ha establecido un Centro de Estudios de Material de Educación Fundamental y Construcción de la Educación. Se ha establecido un Centro de Estudios de Material de Educación Fundamental y Construcción de la Educación. Se ha establecido un Centro de Estudios de Material de Educación Fundamental y Construcción de la Educación.

SAUD La OEA operará, a través de la Oficina Panamericana, entidad regional de la Organización Mundial de la Salud, en el Hemisferio Occidental, en las siguientes actividades:

- Erradicación de enfermedades y epidemias, mediante el uso de medidas preventivas.
- Demostraciones de métodos para atacar los problemas de salud.
- Servicios de Consulta a los Gobiernos para mejorar las condiciones de sus servicios de salud, de los acudidos y de los sistemas de atención.
- Servicios de avisos sobre enfermedades para



Dr. JOSE A. MORA OTERO, notable diplomático, internacionalista y político uruguayo que, como sucesor de don Carlos Dávila, ocupa el cargo de Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, desempeña esas funciones desde el 1 de mayo del presente año, en que fue elegido, hasta la terminación del periodo dejado inconcluso por el señor Dávila, el 14 de mayo de 1955. En su nuevo puesto correspondió al señor Mora, en las tradicionales ceremonias con que hoy se celebró el día de las Américas.



La palabra tiene un significado universal. En el te, imperativa: stop. Hay que detenerse cuando se está en Berlín, en Vichuén o en los caminos de Madagascar. El tránsito la ha internacionalizado, la ha reducida a bolos, a señales móviles, luminosas, sonoras, visibles. El conductor civilizado las conoce todas, las asocia con obediencia, evita muertes, accidentes y pérdidas.

Stop es una conquista de la cultura, una orden que obedece, evita muertes, accidentes y pérdidas.

Sin embargo... entre nosotros stop no significa un mandato. Son muchos los conductores, especialmente de los destaralados "motoceros", que se ríen de signos, normas. Van como demonios victoriosos, con la rueda de dirección apretada sinistramente.

Nada de leyes ni de reglamentos con ellos, los autos se calzan!

¿Qué hay una línea blanca o de topógrafos en la línea? Eso es para los tontos... Y vamos frenando a destiempo, veces acelerando deliberadamente, para salirnos con una cuarta de la señal, para demostrar que se es más listo que el anterior... Entonces, los peatones tienen que buscar en la calzada para atravesar la calzada, ya que el pasillo reservado para esta ocupado por el todopoderoso desobediente y conductoralista de la grosería: el chofer de micro.

Si una vigilancia policial estricta se ejerciera en el momento cuando y los gracicos fueren multados enérgicamente, república, muy pronto aprenderían a calcular sus frenos, increíblemente consentidos maniobras del volante, se rebotarían de introducirse a fuerza de multas y castigos al freno y la consideración debidos al peatón, morirían en la capital de Chile en este periodo de terrible transición.

¿Quién no ha visto, cuando el tránsito no es muy denso, o no hay un carabiniere a la vista, seguir con la señal de conductores de todas condiciones, aprovechando que los autos automáticos carecen de fuerza para detenerse a la luz para identificarlos?

¡Pasé con luz roja! Es una gracia, una tremenda broma de reducido pitecanthropo, que se celebra al día, es la con pueriles de simios y parlotes de papagayos, sin tener en cuenta un fémur roto, una vida troncada... y el coque cardíaco.

Naturalmente, hay que dejar bien en claro las cosas, este caso las señales sobre el pavimento deben resaltar, ¡Verdad que vamos a empezar por esto... RAMON VILLALBA

Femenides de hoy

14 DE ABRIL

1832.—Nace Ernesto Riquelme, el héroe leonés de la guerra civil.

1865.—Asesinato de Lincoln.

1889.—Día Panamericano.

NACE ERNESTO RIQUELME.— Nació Ernesto Riquelme, el héroe leonés de la guerra civil. Fue el primero de una familia de ocho hijos. Su padre, don Juan Riquelme, fue un hombre de bien, que cultivó la agricultura y el comercio. Su madre, doña María, fue una mujer de bien, que cultivó la educación de sus hijos. Ernesto Riquelme fue un hombre de bien, que cultivó la educación de sus hijos.

capitán Paul, en el monumento dedicado a la Marina Chilena, que hay en Valparaíso.

ASESINATO DE ABRAHAM LINCOLN.— Nació de padre muy pobre, Lincoln fue primer leñador. Su nombre de Abraham se debe a las creencias de sus padres que eran quakeros.

Queremos a la dama, a una secta protestante muy conocida por su fanatismo y la pureza de sus costumbres, que tuvieron de detenerse de un instante.

Se murió en diversas empresas comerciales, no siempre afortunadas. Una vez, una compañía de gran éxito por su onerosa sencilla y directa que llegó fácilmente a las masas, llegó a la primera magistratura de la República, siendo considerado como uno de los más grandes mentes que han tenido los Estados Unidos.

A las seis semanas de iniciado su Gobierno comenzó la Guerra de Secesión, llamada también guerra de "Norte contra Sur".

Esta guerra, estudiada a la luz de la crítica histórica debió ser ganada por el sur, gracias a la pericia del general Lee. Pero los sudistas nunca quisieron ocupar la capital del norte por que se enteraron que habían una buena defensa, y no de agresión. Tan noble conducta les valió a la larga la derrota.

Lincoln desplegó una energía enorme y a él se debe la liberación de los esclavos.

Fue en vida sumamente popular por su incorruptible honradez, su modestia y su bondad.

Murió asesinado por un fanático, mientras asistía a una representación teatral, en el Teatro Ford.

En Washington hay un gran monumento en su memoria, las monedas de 10 centavos llevan su efigie y su dormitorio se conserva intacto en la Casa Blanca.

DÍA PANAMERICANO.— En este día se efectuó la Primera Conferencia de Estados Americanos en Washington.

Entre acuerdos de importancia también se resolvió que el 14 de abril sería festejado como "Día de las Américas".

ALFA JACTA EST. — "La suerte está echada". Palabras famosas que se atribuyen a César cuando se preparaba para atravesar el Rubicón. Citase esta frase cuando una persona toma una decisión atrevida después de haber vacilado largo tiempo.

DICCIONARIO

ROJUA

TEXTOS E ROMAN

ILUSTRACIONES

GARCIA MORENO

INUTILMENTE HA BUSCADO TRABAJO "POLILLA"

5-

TENIS HAMBRE? ACERTEATE, HO. NADIE TE VA A MORDER.

POLILLA RECIBE ALGO DE COMIDA Y COME CON AVIDEZ!

AHORA HAY QUE BUSCAR UN TRAGO.

YO?... YO NUNCA HE HECHO ESO.

AHORA MISMO VAS A PRINCIPIAR.

COMO ERES PARA TIRARTE UN LANCE?

YO?... YO NUNCA HE HECHO ESO.

AHORA MISMO VAS A PRINCIPIAR.